

År 1878 den 4 Januari, ^{20.}
fredag, helokan fest aft.
mild dager, sammantid.
de Helsingfors Rättskamm.
mare till ordinarie session.
Årvarande härad Ordförande
Ronden Herr Bergelin
samt ledamöterna Herrar
Chapman, och ab. Hei.
bel åpenfor juryrättens
tillkomna utskott.

JAN. 4

Årvarande Ordförande hade jämväl
till detta sammantid till sig infunnit.

§1.

Ordförande anmälde att uti Rätts-
skammaren under förra ^{den 20} och till
åtgärd förvarit inlämnat ²²⁰ ~~220~~ ²²⁰ ~~220~~
af hvilka 680 inom Kamraren till
helt befördrats, men 70 ännu voro
osfjörda.

Älsto anförde; Gifvit Rätts-
skammaren, att under innevarande år,
med afseende på tiden för ~~hvar~~ sam-
manträden samt hvarjeds öppenhållande
för allmänheten, skulle iakttagas sam-
ma ordning som under förra året.
ad Kamraren, hvarjeds skulle till
per hvarjeds helgfri dag mellan kl.
10-11 f.m. åpenfor sammantidens
egen rum hvarjeds fredag, eller, om helg.
dag de infallit, följande helgfria
dag dröfver, kl. 6 e.m. hvarom Stad-
förmåttiga ab. Magistraten skulle under-
rättas genom försäkrade skrifvelsen.

äpven som anslags anbringas i Kam-
marens där af Magistraten uppsäg-
ta skatte samt annans införas i statens
bidrag.

82.

Ordföranden omnämler att kostnaden
för under fjollet in af H. Stadsinge-
niören Renter utbetalad reparation
af Gammelskärnsbron uppgått till
1200 mk 64 pmi; af som Rensing
kommer på fört af H. Senatens ut-
slag. Den 18 April 1860 inköptes för
den härskan deltaga uti bron
underhåll, ss. beläts och hålsten
af jagar kostnad skulle med 600
mk 32 pmi indrifvas.

83.

Ordföranden förklarar att den
H. Stadsingeniören Renter angä-
nde regeringsarbeten i Skatudden
under hans infående under fjollet
år af beträffande Ingeniören Gustaf
ledts af hvilka utförande voro på
vidare åtgärd af Stadsingeniören J. J.
qvist. Berättelse. Tillförlämnade ordföran-
den en skrifvelse för den 27. Decem-
ber 1857, hvarfver af sedan den
na skrifvelse blifvit uppläst, besluts
att de nämnda skulle afserbernas
till Stadsingeniören J. J. qvist,
som i samband med J. J. qvisten
närmare granskning af regerings-
arbetet i Skatudden och jämsval
taga i afseende på de nämnda
heller, hvilka af Ingeniören Renter
i nämnda skrifvelse blifvit gjorda
samt sedan i sinom tid har
Rättskammaren en ifrågakommande
arbeten af dens framskjutande an-
mär.

84.

Ördrags en af Rättskammaren
B. J. von Schantz till Rättsk.
Kammaren ingifven följande skrif-
velse: (Sign. latiner.)
Efter uppläsning af följande Rättsk.
beslut, att Rättskammaren Schantz
omstående anhängen meddelat att
den har fört af den nämnda Rente

Uvärid antecknades, att Myrbrändens
Bergslund var i 3^{de} wälde tillgitt till
den bifä till den Skantz' afsehn
i jeh.

(Sig. "la trine.") 900 mark.
auf 1 kleine Holz-
aus-... ..

JAN. 4

Till Gräfselkammaren i Helsingfors.

Härmedelst åtager jag mig förhållningarna under
ett år, räknadt från den 1 Januari 1878 till samma
dag 1879, af latrinerna vid Ulfsåmmaren. Påska-
det, tre lekstolar och den vid Ulfsåmmaren stående
en samman stor ett tusen 1000 i enka Mark. Ca.
nyxast anhallas som ett utöver vist möllagårdar, ett
skannadla latiner är tomma och renöjda. Insk.
den 1 Januari 1878.

B. C. von Schantz.

(Skr. Rätt.) ^{afslut} JAN. 4

Fyll Grätselkammaren i Vellingfors.

Dem nuvarande arrendator af Tersby lönings
hemman i Vellingfors sekken jag reslättesten
Grätselkammaren i Vellingfors i allmänhet anhollo
som bidrag till den nedbrända råns återuppbygga-
de att kunskinnas att la åtnjuta de medel som
brandstodsbetalt blifvit utbetalda till den nämnda
den stundtill hemmanet i sinne någon beträffande, och
att till mig blifvit ganska besvärligt att säga ut
förhållanden, utom att jag vid branden förlorat en gan-
ska kändis förlost om en månad ligger i ädla
hoss, jag vid branden förlorade, Tersby den 8 Januari 1878

B. O. von Schantz.

§8.

Till Stadsingenjören Sallqvist
i afseende på afgifvande af gator
och forslag remitterades Stadsfu-
nings protokollsutdrag för den
18. Januari 1877. angående af Apo-
thekaren St. Lollan väckt motion
om förändring af 56. § i den för sta-
den gällande byggnadsordning.

§9.

Till Stadsingenjören Sallqvist
remitterades ärendet om gatorligan
sju på den s. k. Långe bron i det
afseende stadfullmäktige uti skrif-
velse för den 28. December 1876. från
Stadst eller angående ombyggnad
af bron i sådant syfte att den
blifve mindre för stötning underka-
fad af, om möjligt, på samma
gång mindre olycksfall.

§10.

Utdrag ur Drätselkammarens
protokoll för den 26. Oktob-
er 1877. angående leverans af 500
quadratkilometer trättaor för af-
lämnas till Stadsingenjören
Sallqvist.

JAN. 4

§11.

Fördrag till vidare åtgärd från
den 14. December följande af Magi-
straten skrifvelse af den 3. i första
månad angående i st. ansett
af afloppskanalen under Jädra ån
den af Labanegatan; och befat-
tad af Drätselkamm. till Magistraten
i ärendet afslut på följande
hans skrifvelse:
(Laga L. bevisen N. 7.)

På framställning af Stadsingenjörin
 Sallqvist befat ~~Drätselkammaren~~ förord
 nade Drätselkammaren bakbilden
 vid förvarande hämnkontor. Kap.
 tenen Söderholm ad mal uppställande
 gatbelysningsbelys utbetalat för af
 stadens byggnadstare verkställda
 mindre uppbyg af virke af andra
 byggnadsmaterialier; ~~af i hvilket~~
~~afseende~~ ~~drögen~~ ~~mark~~ ~~mal~~ ~~be.~~
 hörig redovisnings skyldighet den kom
 bakbilden i stadshuset utan
 gjordade. Byggnadshuset af bakbilden
 med genom ~~byggnad~~ ~~och~~ ~~drätselkammaren~~. (1877 506)

Drätselkammaren ägde för sig den 11. Dec. 1877.
 Drätselkammaren i stadens Drätselkammaren
 ankommen såg lande skifvelse.

(Skr: Valis.)

11 af Drätselkammaren
 allmogens en
 lade en passagen
 och en utgång
 samt en

En uppläses, den 11. Dec. 1877.
 tekniskt och bakbilden Fridolf
 Nyland var stadsborgens ombud på
 orten samt i staden egenhet anför
 rade för stadsborgens åtagande ad
 hålla stadens gator rena, drä.
 selkam. Byggnad och Drätselkammaren
 afseende skifvelse i staden ~~och~~
 någon åtgärd förordade.

Utlägg i stads Drätselkammaren i
 Helsingfors dag-journal för utrustnings dagar

Söndagen den 18. November 1877.

N:o 1877. Drätselkammaren, Hans Henrik Backman
 anmälde att, Magistatens gata andel mot staden
 Träsket i stads Träsket gatan den 18. Decem
 kl. 10 på dagen varit smutsig. Drätselkammaren
 Drätselkammaren i Magistatens sida öfver staden
 öfver.

Söndagen den 23. November 1877.

N:o 1877. Drätselkammaren Erik Johan Persson
 anmälde att, Magistatens gatan längs staden
 Lönin den 23. Decem. Drätselkammaren smutsig
 varstom i staden Drätselkammaren smutsig
 på och Drätselkammaren Drätselkammaren af staden
 gatan staden Drätselkammaren Drätselkammaren
 gatan gatan andel i staden Drätselkammaren
 smutsig på Drätselkammaren full af smuts

Söndagen den 10. December 1877.

N:o 1877. Drätselkammaren Hans Erik Persson
 Drätselkammaren angaf, att Drätselkammaren för staden af
 gatan renhållning Gabriel Drätselkammaren Drätselkammaren
 ga gatan och Drätselkammaren den 10. Decem. Drätselkammaren
 Drätselkammaren andel i Drätselkammaren upp
 staden Drätselkammaren Drätselkammaren Drätselkammaren
 Drätselkammaren som på Drätselkammaren

Tuesday Dec 11 December 1877.

N. 4243. H. Palisadenkonstruktion aus Zie-
len Götting, anmaldet mit Schutzpatent
und 2 Mündungen der Wanne hoch
emittet also sich Holz förmiggeden von
smutige

Freitag den 6. December 1877

1798. Tälvingskonungens Peter Klas Abraham
Helsing anmälde, att härnysten i Umeå
har med förste Exemplaret den fjärde af
smått skriftat gatan emellan Nöjes Teril-
gatan och Postkäratorst, skriftat gatan och
skriftat bring den så kallade skriftat, eller
Nöjes, skriftat och Fredsgatane som alla
den 16 dennes Klackes Rya dagen smittiga.

Handlignen utskrifset, intygas.

St. Louis

N: $\frac{175}{109}$ Kd 1817

forchmeyer medice
(Fig. Polier)

POLISKANNAAREN

HELSINGFORS:

Föll Ordetalkammaren i
Helsingfors.

1977. a. 21 Dec. ref. intarf.

Helsingfors.

den 20 December 1877

No. 1035

Enligt hand af närlagde utdrag ur dagjournalerna för polisriktkontoren i denna stad synes här Entreprenören Gabriel Holmberg, åt haitken Prästelkammaren vid entreprenadkonton öfverlämnat reoskälninggen af stadens gator, torg och allmänna platser under tiden från den 1 November detta år till samma dag år 1878, väsentligen synnerlig värdslöshet vid förproduktion af detta sitt åtagande. Därför kommer att Holmberg ej ens lär vara i staden kosatt och därför svär att anträffas för att om afhjelpandet

✓

af uppkomna bristfälligheter crin
samt Poliskammaren under det är
renhållningen af gatorna förut varit
konom embetrodd, kommit till den
erfarenhet att Holmberg är för den
värf synnerligen olämplig, för Po-
likammaren härjente är en hos
Mäntelkammaren anställa om
åtgärd derhän att Holmberg be-
re från åtagandet skild och skil-
digheten att renhålla gatorna i
ny auktion, utlojden.

Tommas Meinander

11 af
adon
lato
sist
fand

[Signature]

Utdrag ur 2da polisnät-
kontorets i Helsingfors
rapportjournal för neder-
stående dagar.

Lördagen den 18 November 1877.

Nr 3263. Polisämbetskapten Gustaf
Gröndahl angaf, att magistratens
gatu andel längst Westra Henriksga-
tan varit smutsig.

Måndagen den 3 December 1877.

Nr 3213. Polisämbetskapten Gustaf
Gröndahl angaf, att magistratens
gatu andel i Westra Henriksgatan
och Skitnätstorget varit smutsig.

Måndagen den 10 December 1877.

Nr 3274. Polisämbetskapten Herman Pa-
vidsson angaf, att magistratens ga-
tu andel i Westra Henriksgatan och
Skitnätstorget varit smutsig.

Rätteligen utskrifvet, inlägges
Helsingfors den 20 December 1877.

J. H. Kärnå.

[Signature]

för samtalda belag Smedastern
 et. W. Wingriet samt Maranastern
 et. Helin af Handlanden E. J. W. id.
 först verkstälts den 8. Juni 1851.
 det är i gården N:o 8. vid skole.
 Landregaltas i quantitet Pantora,
 den 11. i gården N:o 2. vid skole.
 thrinugatan i quantitet Lejonet och
 den 14. i gården N:o 1. vid skole.
 i öfversta vårdhusbyggnaden; och
 till det Drätselkammaren id. af
 Jönköping i öfversta vårdhusbyggnaden
 af kända spår utantvåns alla
 mark eller inalles byggnads mark,
 ad till af Agenten Wingriet utbe-
 talas.

§ 17.

~~Handlanden~~ Fästare af Handlanden
 et. W. Nyström till det Drätselkam-
 maren ingifvit till och ad om
~~Handlanden~~ aldrig en Magistrats
 i denna stad protokoll för den 2.
 September 1851. § 5, af samma dag
 givna utslag, hvarigenom Magistraten
 till 8 nummer afsliden i riktskand.
 landen till August Bäck upplätt
 nordöstra fjärdelen af Läckholm
 invid skole, till id mässing af
 Jönköping quadrataler, ad af
 honom till vidare byggnads emat
 därför erläggande hyra till stadskas-
 san af två rubel per år i wärdet
 samt styrelse för Handlanden Bäck.

ett war ken, så den samma för
 annat ändamål kunde blifva be-
 höfver, efter två månaders uppgif-
 ning till staden åter afträdde, jemte
 det Handlanden Bäck tilläts ad
 vid stranden af det sålunda till ho-
 nom upplättas ställe i rätta af skole.
 yagne en landningsbrogga under
 vilken tillval att den samma, de
 warken till staden åter skulle
 afträdas, borde af ~~Handlanden~~
 Handlanden Bäck utan därför
 erhållande ersättning underkaffas,
 utan och ~~Handlanden~~ afträdande.

Jag Mahida Bäck för egen del
 ad i enlighet af wärdet för min
 Corn, afsluten härmed till den till
 min afsliden om Handlanden Bäck
 August Bäck af denna stads Magi-
 straten den 2. September 1851. under § 5.
 af protokoll förslagen i förslagen.
 rätt af en del af staden underlydande
 Läckholm invid skole samt
 förslagen till Handlanden et.
 W. Nyström och den stads riktskand.
 givna Bäck de tillhöriga byggnads
 och mätningar emat en af emat.
 afarenskomman Koppskilling af femti-
 fem (5000) fiska mark; och som denna
 Koppskilling i dag af Kopparen Herr et.
 W. Nyström blifvit fullständigen till mig
 erlagd; ad till och jemte det den samma
 förslagen härmed givits förklarar jag et.

JAN. 4

[illegible][illegible]

if some name

JAN. 4

829.

(Sigu: "Taleg")
 af jens det Ristflaen best af so:
 idværende rathushæder mede genom
 magistraten sine stadsens reirform
 aflænses, som Ristflaen. Helt
 sine væggessten Østing et staudus
 ielo delens af de komer for rathushæ.
 Jernes aflænsende Ristflaen Rist:
 hundre mark, an rathushæder rath.
 iinge imod af Østingsting markham.
 Ristflaen jens i de Ristflaen Ristflaen, in
 flatus under Ristflaen Ristflaen immoderande
 Ristflaen Ristflaen

annaler ad pæntlige de Thadus st.
 læghommens rådhussager for sine.
 var gode og som p. hoven ankomme,
 blifst den Rådskammeren komster
 aflæsnede, samt anbragt p. udt.
 kommande af det hoven Rådskam.
 maade anode forhørdet mark.
 og jemt det Rådskam. Cassat ad

foranmunde råshufvuden skulle
genom Magistern till statens re-
geri aflämnas, samt Driftskam-
meroligt ad till vägnästerna af-
genutänorina omformade förbeh-
dra mark.

§ 21.

Prof. Lichnermager ad tillig.
värderingsen i länmet redovisning
af den uppgiftna förskatter för tiden
från den 21. Decem. 1877 till
den 1 Januari 1878. ad ad dess
räkneskaper öfver af Driftskam-
mert granskade ad riktiga be-
räkna för när som på tre mark
junctio penning, härunder behållni-
ngen till 1878 komma ad ökas.
Ad besluts ad ifrågasättande förskatter
skulle ut räknas af affärs-
idit de genom öfver. handlingar
vare finaliter redovisade.

I sammanhang härunder utänorina
des på Driftskamrations ~~der~~ der
om gjord anhalten ad öfverligare
förskatt af hufvud mark. ad på
förs utänorina ad stat. ad ant
redovisning vid denna månads 1.
gång.

§ 22.

Prof. Lichnermager ad han af öfver
direktionen A. Torpeler, som
innehåller på entreprenat belägsningen
af statens terpentinslykter, infordrat
uppgift af de personer, som om.

belägs belägsningen, upptagande de.
res belägs af honom på hvars di-
strik, ad besluts ad ad exen.
plan deraf skulle tilländas B.
Lichnermager, ad Driftskamrert
ad ad granskade i Driftskam.

§ 23.

Prof. Lichnermager ad från den
1 Septem. intill den 24 Decem.
der rätteligt an belägsningen med
sine stycken terpentinslykter af besto-
gelägsningen i Söderås, samt rum
i entiligt med derom tilligare
vidtagna försaganden ad ad öfver
direktionen A. Torpeler, som
besluts denna belägsning (july 6.
punkten af det mellan honom
af staten den 12 Augusti 1876 aff-
lade kontraktet, deraf ad brätti.
god till erfattning med samtliga
penning per dag för hvars slykter,
af den 1. Jan. 1877 till 31. Decem.
afslutad räkning, stundtill sig i
1087 mk 56. pen; ad besluts ad ad
andras stundtill stundtill stundtill
föres kontot för slykter ad ga.
till belägsning

§ 24.

Fördrag, ad från Poliskammaren
i staten till Driftskam. ankom.
men stundtill, af den 3. i denna månad,
der Poliskammaren anhalten ad
Poliskammarens uppgiftna för
förs hufvud af detta ad kunde

JAN. 4

med 370 mark till i präst statens
 Driftskunta af Poliskammarens
 sekreterare utskottet; af hvilket
 Driftskunta. ad utskottet om.
 förvalda summa ad förvald kontat
~~en~~ Poliskammarens ut.
 pengar för inkommande ar.

§25.

Prof. Amnell, ad han på der.
 om af redovisning för Driftskunta
 af Poliskammarens utskottet
 den 29 nästkommande Decembris till
 Driftskunta utskottet 1897 och
 50 p. i en redovisning; af som
 Driftskunta. godt godkänna
 denna afgif.

§26.

Prof. Amnell ad H. J. Vattulid.
 utskottet om. Lönerna till Drift.
 skunta. inkommande och utskottet
 af som Vattulid utskottet från den
 30 Septembris till 31 Decembris
 följande år, af som till af tre
 konfjuter. Kommande till Lön.
 lyssnare af Marie badhus boards.
 redovisning nägot af 100,000
 kubikfot, hvilket Driftskunta. ad
 i stat af 5. i Lön för vatten
 utskottet från statens vattulid.
 utskottet i enlighet med Ing. Fors.
 mans Lön gör för sig. Lön.
 Lyssnare. Lön. Lyssnare af Marie
 badhus 10% rabatt i Lön. Lön.

JAN. 4

Uppräknade räkningar den 4 Jan. 1870

1 ^e M. Kukkonen, kitting af lak	22. 50 p.	Kont. H. a. under af staten
2 ^e — D — för måtning af lön	31. 50 p.	— af lön och staten
3 ^e — D — för stat af lön	12. m.	— av lön och staten
4 ^e — D — för stat af lön	129. m. 66 p.	— av lön och staten
5 ^e — D — för stat af lön	162. m. 13 p.	— av lön och staten
6 ^e G. Sjögren för hängslen	7. m. 50 p.	— av lön och staten
7 ^e — D — för stat af lön	3. m.	— av lön och staten
8 ^e — D — för stat af lön	7. m.	— av lön och staten
9 ^e — D — för reparationer	123. m. 25 p.	— av lön och staten
10 ^e D. Laurent, för bekking	2. m. 50 p.	— av lön och staten
11 ^e M. Kukkonen, för måtning	89. m. 46 p.	— av lön och staten
12 ^e — D — för stat af lön	80. m. 26 p.	— av lön och staten
13 ^e — D — för stat af lön	196. m. 10 p.	— av lön och staten
14 ^e — D — för stat af lön	344. m. 80 p.	— av lön och staten
15 ^e — D — för stat af lön	932. m. 3 p.	— av lön och staten
16 ^e G. Sjögren för stat af lön	38. m. 40 p.	— av lön och staten
17 ^e G. A. Kajanus för stat af lön	23. m. 16 p.	— av lön och staten
18 ^e H. G. Rosén, för stat af lön	75. m.	— av lön och staten
19 ^e G. Sjögren, för stat af lön	12. m.	— av lön och staten
20 ^e G. A. Thorsberg, för stat af lön	31. m. 50 p.	— av lön och staten
21 ^e G. A. Thorsberg, för stat af lön	30. m. 8 p.	— av lön och staten
22 ^e O. Sköld, för stat af lön	58. m. 85 p.	— av lön och staten
23 ^e J. Lillman, för stat af lön	20. m. 60 p.	— av lön och staten
24 ^e A. Sjögren för stat af lön	20. m. 75 p.	— av lön och staten
25 ^e G. Sjögren för stat af lön	153. m. 83 p.	— av lön och staten

Fin. Förelämningskostnaderaf Prästkontorens utskott förskottade posten

1877.

Jan. 8.	Fin. skattor till A. Wernius	Fin.	1400.00
Jan. 30	Fin. skattor till prästkontoret		1000.00
Sept. 10.	Fin. skattor till prästkontoret	Fin.	500.00
	Widenskapsakademien Fin. lön		300.00
	Widenskapsakademien Fin. lön		30.00
24.	Fin. gas		14.40
Okto. 1	H. Maas till diener		75.65
31.	Fin. gas		21.60
Nov. 20	do do		36.00
Dec. 6	Fin. skattor till prästkontoret		500.00
	Widenskapsakademien Fin. lön		300.00
	Widenskapsakademien Fin. lön		30.00

Fin. 4007.65

Kommunalt Räddnings Vår HögskolaUppskattning af Prästkontorens för tilläggsgäld af folkskolornasoch fallgäldar

1877.	Prentare	Fin.	55.000.00
Jan. 20	do		30.400.00
Jan. 30	do		17.030.00
Aug. 11	do		38.73.05
Sept. 15	do		6.000.00
Okto. 13	do		70.70.20
20	do		23.00.00
Nov. 3	do		23.00.00

Fin. 194.003.75

Helsingfors stads Prästkontor d. 10. Dec. 1877.
C. W. WahlundOfficiell ordren
Jensens och Sönderströms boktryckeri

29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861

$$\begin{array}{r} 78\ 80 \\ 364:40 \\ 120:11:88. \\ \hline 400765 \\ \hline 4800:45 \end{array}$$

4

2
3
4
5
6
7

J. M. Ogden

J. A. Lippincott

... den 3 Januari 1878.
Hedderström

(Hj. Valby.)

JAN. 4

Sammanst. oppgitt i: Løslag samt Væg
måtere af Klostningspenningar, som
i 1877 oppdeliterats ind tilgængende af
Finnes Inkomende expeditioner af sta-
ens Løslagkammer.

Ordnari Løslag	Mp	16,202	91
Skattebetaling		8,101	44
Løspenningar		599	43
Kontorpenningar		216	35
Klostningspenningar		8,842	56
Summa	Mp	34,663	29

Under i 1876, da på begynde af nye
si måned af delitering af vægpenning
fulgte tilløb som var fulgt, og
de stades inkomst fra Løslagkam-
merens udgående af Finnens inkom-
ende expedition

Mp 46,084 42

at i 1875, da Løslagkammerens fuldstæn-
det, betragtede vægpenningerne, som
under hele året fulgte, oppgik in-
komster fra samme expedition til

Mp 51,848 =

Helsingfors den 22. December 1877.

Ant. Kling

belopp. För öfrigt skulle berörda
 debetfallen som följande komma
 ad uppges: den sammantotalen
 lopp af 3912 mk. 80. pen; samt
 ordnades uppkörslängd af fullkomna
 till dräpfullkontoret som egen and
 den förderjammast uppköras

§ 27.

Känslor utan ordnades följande
 räkningens belopp ad påskas under
 antagna konti:
 (Sipp artikelför)

§ 28.

Ledamoten Erik af Helsingfors
 som följande förordnades ad uppges af
 vaktstugorna vid Helsingfors, och
 samt ad om följande dervid hos Erik
 Johansson i framtid anmala.

§ 29. En pen. för d. 19. Okt. 1876.

Fördraget till vidare alger i afseende
 i anseende af 1875 års kommunala
 utgifter, uppgående till en summa
 af 20,405 mk, dervid bland andra bank
 med 6,700 mk.
 och tillse ad följande uppges: skulle
 af kortas 80,705 mk. liksom ad i uppges
 liksom på vidare indifinier skulle uppges.

för
 quantitet. Lynd, Bokhallaren Johan Lilin — 96.50.
 Transtam, Henrik Anders Ramfay — 40.25.
 Antilopen, Fröken Alexandra W. W. — 40.15.

auktionen de 2 afseende ligande
 upptagna belopp, nemligen af den
 förra 4389 m. 19 p. samt af den senare
 förra 3703 m. 91 p. att påföras konti
 III. d. uppbördsprocent i 1877 års stat.

§2.
 Fördrags en affskrift af H. Senatus
 till Guvernören i Landt afsläta följ.
 Lantets skrifver: (Skr. Copier.)

beskrifet till Hamnskon kontor
 efter uppläsnad af hvar af dess
 hvar som skulle göras antagning i den
 för utlysning för staten fastställda tra-
 fiktalen.

§3.
 Fördrags en för givande af stat.
 ingivningen R. R. till Hamnskon
 kontor. (Skr. Copier.)
 velt: (Skr. Copier.)
 efter uppläsnad af hvar af dess
 besitt ad genom utdrag af detta prot.
 hvar förordna stadsingenjör
 ad, till utredning af ifrågakomna
 förhållanden, anslutna för att för
 led samt ad om förslaget dervid sedermera
 hos Riksdagen. annäla.

§4.
 Ordföranden annäla hvar sin han
 iafidagitt ad förskrättaren om ut.
 terhoff, utan der till uttärskad tillförlit-
 förklarigt sig ad påbörja inrättandet
 af en skenidskobana uti esplanaden
 utanför det af Wattenhoff utaf staten

(Skr. Copier.)
 JAN. 11

Liquid angående Hamnskonstaren och Hamnskontors bokhållaren tillhörande
 de procent af uppbörden i Helsingfors stads hamnskontor för år 1877.

Debet	Mark	pen	Kredit	Mark	pen
Att inte uppbörd utgörande 54486 m. 53 p. till börjans likt vällofiga i Magistraten den om fastade beslutet Hamnskonstaren 6 procent af ta- v. års uppbörd.	3767	11	Under året har utaf sigg- bords belopp af 12000 mark ut- betaltte gvarialiter efter 6 procent till underförskrad hamnskonstare 720. mahvadangif afslätaende uppbörd belopp. Sinf 72486,53 penna till kommer hamnskonstaren	4348	11
konst. f. hamnskontors bokhållare s. från 1 Januari till 31 Maj efter stadsfullmäktiges beslut mot ednast afseende bokhållares förmaner som var 9 procent af uppbörd beloppet den af för fem månader. Sinf 35202,25 penna	3768	24	efter som till tillf. hamnskon- tor bokhållaren efter ett uppb- bords belopp af 12000 mark per år utbetalt efter 9 procent för 5 månader	4150	
in 1 Juni har hamnskontors bokhållaren till kredit förstaten i ordinarie stat som enligt stadsfullmäktiges beslut tillkom- mer 2 procent af uppbörds belopp i saldos för sju månader af Sinf 99,283, 84 penna	785	67	hvar den återstående uppb- bords procent som i andra sidan synnes tillkommande kontors bokhållaren	3703	91
Summa	7223	10	Summa	7223	10

Helsingfors stads hamnskontor den 31 December 1877.
 A. Leander
 C. C. Soderholm

I Hans Kypertliga Majestäts
Höga namn

Der Senat för Finland.

Till Gubneren i Skylands län
Kypertliga Senaten har härskörinnan
jumliskt Skidliga förordningen om
förändring af grundern för lotalags
afgifterns beräkning, gifven den 17.
November 1673 samt Skidliga hant
görelsen af samma dag angående
litlempningen af sagdas förordning,
efter inkommandet af vederbörandes
förslag bestämt det präntligt af
heltjalfare i lotalagsbeställning om
derkastade varer, hvastill lotalags
afgiften senger i Skylands Majestäts
der för dylikas varer uppkaras intill
utgången af innevarande år, med
hvilken tid sages skidens rätt att
rentighet härmed åtnjota lotalags
skidens skulle upphöra. Med detta
förhållande och omedan Skidligt
förordnande angående lotalagsafgif
terns utgörande efter näpneändade
år ännu icke kunnat utsevärds, har
Kypertliga Senaten funnit godt för
klara, det må lotalagsafgift fort
farande, från nästkommande år

1879. och intill det närmare föreskrifven
 nämnd vardes meddelade, i händels af-
 röga skeder, utom Årsten och Sörmed,
 der fick afgift af hollas tillfälle frägnad
 mid, uppköps och försämringsmedel
 derom för närvarande af gällande, hvil-
 ket veder hängenens meddelas för att
 skadningsskadeligheten i landets alla skolor,
 i affärs och händelser och eftervettelse, för-
 medt på dem ankommer, delgäfs. Helt
 försämrade den 18 December 1877.

Kans Högstads Högsta Rätt
 Det Land för Finland

J. Thulin Oskar Aronsson. A. Mecklin.
 Albert Skjörp W. Tullius

Gustaf Aronsson

Affsifterns riktighet bekräftar
 Helsingfors af Landets kansli den
 24. December 1877.

Carl J. Ekholm.

avseende "Kopellet", ~~af~~ ^{den} 18 JAN. 1877
 som Ed. vackerhoff, som emellertid
 1877. 1877. 1877. 1877.

Helsingfors

Kans Högstads Rätt.
 Siga: Kopia.

Till
 Högstads Magistraten
 i Helsingfors.

Öfverdet undertecknad, i anse-
 ning af dem i Helsingfors-
 kantont göra anmälan, att det
 sladen Sticksånde i Pickhusgården
 vid Mariegatan belägna gamla
 tullparkhuset, skulle vara i brist-
 fälligt och nästan baltigt, skick
 i händelse af sådant oförordentlig besigt-
 ning och dermed i enlighet, att samma
 byggnadens inre, till följande
 vallentakets mångfaldiga brist-
 fälligheter inte äro skada emat
 inträngande regn, hvarigenom
 vaperna i vallentaket till en del
 förtvunet och på ett ställe allaredan
 infallit; samt byggnadens yttre
 äfven i många händelser är så
 förfallit, att enligt min åsigt, till
 förekommande af olycka, åtgärder
 choras vidtagas, så anser jag i för-
 väntan af vidare förordnande i sa-
 ken mig tillvidare härmed hos

meddelat för
 kansliet för
 meddelat för
 meddelat för
 meddelat för

1872 och ut till de närmare föreskrifter

Magistraten hörs annals. Jag ut-
talar mig vördsamast framför,
att om Magistraten ville förordna
en af Hrnar Magistrats ledamöter
att i gemenskap med understånd
närmare utreda ofvannämnda
förhållanden, tillika angämnar några
lä frakommande af gatuvattenets
inträngande på nya tullmarksgasfäst
erfordriga anordningar, lokalsvigt
mig kunde upstå.

Helsingfors den 11 Oktober 1869.

R.

p.v.C.

[Signature]

avvänderade "Kapellet", ~~och~~ ^{den} 12 JAN. II
som då västerhaff, som emellertid
af ordföranden tillfägs ad iustitias
arbetet, anlägget om tillägg
af Drätselkammaren ad fruknings
den tilläutade konan; ad jemte
det ordföranden ~~här~~ ^{nu} afser
nade ärendet till kammarens präsum,
tillkännagaf han ad han läst har
den inkalla af Stadetsrådetsmästaren
genom för att i saken höras.

~~Den~~ Stadetsrådetsmästaren gen-
thron, förvid tillstaden kommer ingaf
i afseende i införad uttalande
an pålydande ^{från} Kapellet.

efter uppläsnad höraf Drätselkam-
beret det skulle ordföranden jemte
ad ledamöten Samson, ~~och~~ ^{och} Helsing-
nären Stadens rådetsmästaren
genom i morgon kl 1. em. inställa
sig i stället af driften med kammarens
rätt till saken besluta.

~~Stadens rådetsmästaren~~ ^{Stadens rådetsmästaren} B. E. von
Schantz, ad hvilken Drätselkammaren
uppsdragit på antagande ad iständ
fatta den Torby kammarens andel
i vägen från allmänna landsvägen
den Äggelby m. fl. byar i Helsing-
forsken utskändades på begäran i
förskott på antagandepennan 600 mk.

~~Stadens rådetsmästaren~~ ^{Stadens rådetsmästaren}
B. E. von Schantz nu erhåll del af.

[Marginal note in German]
Stadens rådetsmästaren
B. E. von Schantz
den 12 JAN. II

Drätselkammarens den 4:de Lunda
månd under 8:de af protokollat sat
lake beslut ad ~~utlysning~~ erbjuda
von Schantz renhålling ~~af~~
~~latrinerna~~ under innevarande af
latrinerna vid Palatshuset, Järk.
hufv. de fackskolan af den vid
Ulrichsbergstorgets enat erfödning
af nielundens mark om året vid
hufv. von Schantz fäst hos Drätsel-
kammaren gjorda anbud ad alaga
sin ifrågakomma qvadrang för edruse-
mark; med anledning hvaraf Drätsel-
kammaren beslut ad oenformades
renhålling skulle ~~under~~ ~~under~~
och tillseende anställes genom
stadens byggnadskontor.

§ 9.

Drätselkammaren beslut ad upp-
draga ad redaktionen i Jönköping ad
beställa en stamp för markberedning
af inlåsta kuponger från de af staden
utgifne länsskattobligationer.

§ 9.

Bestalts att afstippling af prä-
under innevarande vinter skulle tillåtas
jämval å isen utifrån om skattheden,
hvaron Palatshuset skulle under-
rättas i affärs och underböras förtän-
diga.

§ 10.

Torsdags förmiddare afgång från 8:
af protokollat vid Drätselkammaren
sammanträdde den 21. December följande

ad Drätselkammarens i Jönköping
i följande protokollat och värmare om
förmållade anbud, deri och sedan hit
anteknats att Kammarkens Lander
hufv. Drätselkammaren afgifvit infördrade
skriftliga upplysningar i saken, Drätsel-
kammaren beslut ad den Drätsel-
kammaren i Jönköping afläsa en följande
föreskrift.

§ 11.

Fördraget till vilken afgång från den
26. oktober följande är ändrad, angående
anläggande för stadens räknung af en
parti luktad sten, afseende i samman-
hang härmed från 8:de 11. och 12. af
protokollat den 9. November följande är
utaf Friherre J. Linder och Ingeniören
H. Sæverus hos Drätselkam. Kristian
gjorda anbud om leasans af stift sten,
och beslut Drätselkam. ad antaga na-
gata af berörda anbud, utan afse-
ende ad stadsingeniören Sæverus ad
efterforska hvar sten af ifrågakom-
met slag kunde på bästa vilkor, an-
ännämnde anbud inneha, till ifrå-
gakommet ändamål erhållas, samt ad
en ~~följande~~ ^{vidare} Vedermera hos Drätselkam. an-
mäla.

§ 11.

Bestalts angående uppbörden af stift
liden är kronans skiffer och beviljning i den
na stad utfärdas en följande kungö-
relse: (Se protokollat N:o 3.)

af förenämnda föreläsning, härjande äran öfver
hvar af Rättskammaren, hvilken det enligt
K. S. i det för Kamraren gällande reglemente,
littet att hafva tillföga öfver betygningen af stadens
gator och allmänna platser, att med ofvannämnda
beaktadt och de vidare upplysningar, som af Rättsk.
Kammaren kunna meddelas, bit inkomma.

På Magistratens vägnar

och Palmgren

Bengt H. H. H.

(Sign. Chas. S. S.)

JAN. 11

här
här

JAN. 11

Afskrift.

Föreläsning öfver terpenlin &
lykterna i 2^{de} distriktet af hvilka
flerdelen en längre tid varit
i uphög nämligen:

Onsdag den 20. September kl. om 10.
kring 9 eftermiddagen på Rådbergs,
Sjömans, och Diskare gatorna var
flocknade.

Lördag den 28. Oktober 3^{de} lyk-
ter på Vladimirs gatan var flock-
nade.

Tredag den 2^{de} November kl. 9.
eftermiddagen 3^{de} lykter på Sjö-
mansgatan och 8. på Rådbergs ga-
tan var flocknade.

Lördag den 1. December på Sjö-
mansgatan flera lykter och på
Sjömans gatan likaså flocknade
och undel lyte dåligt.

Tisdag den 4. December en lyk-
ta utanför gården st. 25 vid Sjömans
gatan alldeles bortförd.

Onsdag den 5. December på
Rådbergs, och Sjömansgatan flocknade

lykter.

Lördag den 2. December till om-
kring 8. eftermiddagen på Råd-
bergs gatan alla lykter flocknade,
och på Hömans gatan endast 2
lykter hvilka lyste mera dåligt.
Reputen skildes gången en och
annan lykta var flocknad.

Helsingfors den 18. December 1877.

Juh. Kärnäs.

Offstens riktigt bekräftat. Helsing-
fors rådhus den 22. December 1877.

der officiis:

W. J. Thunberg.

(Sign. Chausseier)

JAN. 11

Merättelse till Mätselkammaren i
Helsingfors stad öfver förlupet af den af- och
tillträdades sign af Chausseier vaktstugorna,
som af underförklarade förrättades
Tisdagen den 8 Januari 1878.

Sedan på stygmännens kallelse tillträdades
kommit till östra Chausseier vaktstugan af-
trädaren Herr Olin och såsom ombud för
tillträdaren Herr G. Sigell, som uppgaf af
sjukdomsfall förhindrad att sig själv infinnas,
dennes bröder, Herr M. Sigell, vidtog besigt-
ning af denna vaktstuga och ett stort kök-
de uthus, hvilka bevarade befinnes, såväl som
på 3 plan och 9 mindre sönderbrända fönster-
hvitka stygmännen ansågo att både af Herr
Olin mot nya utbyttas, i tillämpligt skick och
sådant det antagligen vid tillträdet varit.

Som på vinden påfunns hopadt en mängd pape-
rer, trasor och dylikt eldfarligt skräp, förstånds-
gades Herr Olin att låta undanskaffa detta.

Och så afsegnades alla i denna vaktstuga be-
varade och mot qvitto af Herr Olin från byggnads-
kontorets förord utlemnade brandredskap och
öfriga instrumentaler samt befunns de i godt
stånd, så att de kunde sätas vidare redont
till den nya uppbyggda entreprenörens ombud
öfverlemnas.

Härefter begäro sig stygmännen jemte
öfverlemnade sakägare till östra Chausseier-
vaktstugan, hvarst likadan syn af byggnads-
den och redskapen verkställdes och befunns allt
i godt stånd, hvarföre också samtliga instru-
mentaler till Herr M. Sigell omedelbart öfver-
lemnades. Äfven här gjordes dock yrkande
på rengöring af vinden genom afträdarens omsorg.

A. J. J. J. J.

Alleg. till S. 15.

Skänkt
 Härmed intygas att Stenhusaren S. J.
 Piltersförs i härad af Wilhelmstad och fem-
 värdstorp levereras 20. quadrat alnas brolleis
 sten, huggas i enlighet med bestämmandena
 i Ordförskammarens i Helsingfors stad protokol-
 lett för den 26. Oktobers 1877, hvar för sig
 inom tillkommet i försatta i slutlig afgifvel
 efter 4. m. 77. m. per quadrat aln Frn 216, 50.
 Helsingfors den 11. Jan. 1878.

J. H. Tallqvist

№ $\frac{3}{12}$ УА 1878.

JAN. 11
ad auto

(Sigs. Bräuvinspekt.)

Utdrag ur Sa-
gistratens i Hel-
singsfors stad pro-
tokoll, för den 31.
December 1877.

2. 3.

Tid genomgåendet af Ka-
 gistratens befdiarium
 för innevarande år erfar
 att sedan lördagen den 28
 i denna månad från Gu-
 vernören i länet ankom-
 mit inalles trettiolem
 försända under År 1390-1444
 antecknade expeditioner,
 af hvilka siffrande nu fö-
 redragas, nämligen:

N:o 1403. eller en från Guver-
nören ankommen jä-
lydande skrifvelse:
"Guvernören öfver Nylands
län

Landskontout

Helsingfors, den 22. Decem.

Belconnen ad. 11. 11. 1955. 11. 11. 1955. 11. 11. 1955.

ber 1877. N^o 903.

Till Magistraten i Helsingfors.

Att under denna dag blifvit på grund af Helsingfors-Expeditionens i Helsingfors stadsfullmäktiga Senaten hit afställda skrifvelse i ämnet för den 12. i denna månad, från brännvinshatts-fondens medel i länets ranteer utanordnad den stadskommunerna i länet, jämlikt Kåliga kungörelsen den 21. juli 1873. tillkommande ~~endit~~ af de närmsta fond för året 1876. i landet tillflutne medel, utgörande för Helsingfors stad fyratusen ^{ättahundra hundra mark fjogus} pennar; derom samt att medlen stå att lyftas å ranteeriet, anmodas Magistraten låta vederbörande

afstöfradt underätta
G. v. Alfthan
Engroos.

Efter uppläsandet af denna skrifvelse beslutat Mag^{te} att genom utdrag ur detta protokoll delgifva densamma Prästökammaren i afseende å förenämnda medels uppbärande.

I förtida.
G. v. Alfthan

från Helsingfors
stadsfullmäktiga
Senaten
den 12. i denna månad
1877.

Följande den 12. i denna månad
den 1. 1877.

518.

8. 15. 18. ³ *Polynajora* *S. Winter* *Klagen* *Papua*
honom *papua* *honom* *atthey* *18*

with. 88 jms;
Lotta antebasal, 10 feet 11 inches.
and lining of Majestestas from 100

519.

\$20.

821.

Sammug-tsisit fäts härö kl 9 am.
På ett flötmanne vägar

L. J. L.

J. J. L.

N: 7/2 nr 1578.

JAN. 11



(Sign. Granhult.)

Till Prästskammaren
i Helsingfors.

Helsingfors den 10 Januari 1878.

N: 3

På grund af skogstatens i
denna län förordnande har jag
i samråd med nämnda skogstat
meddelt följande förordning för 43 § af de
för Helsingfors stad gällande Byggnads-
ordning af den 9 Junii 1875 förordningen
af mindre än i Rådhuset än i andra
Ordningsverkets samt i förordnande för
och för hos Prästskammaren jag
kan anse om utställning af mig
förordnande liden (16) mark, ut-
görande beloppet af förordnande
skattning.

Stor. Granhult

Utländsknade räkningar den 11. Januari.

Dagbladskontant, för tryck	309 m. 26 p.	konte III. b. exponerat.
A. F. Bergman, för tryck	7. " 50. "	18. d., underr. af Skatteb.
" " för reparationer	6. " 80. "	11. Magasin, exponerat.
R. Kainberg, för förtärf utställning	251. " 90. "	18. a., underr. af Skatteb.
K. R. Mäkelä, för förtärf	210. " "	18. i., underr. af Skatteb.
Dagbladskontant, anslutna	400. " "	11. a., underr. 100. m. och 100. p.
H. Bäckström, för affärs kost	12. " 30 p.	11. q. 300. m. och 100. p.
" " för affärs kost	24. " 55 p.	VII. b. förtärf.
" " för affärs kost	23. " "	11. a., underr. exponerat.
Görvirket, för repar. i Skatteb. underr.	38. " 80 p.	
" " för gas	20. " 80 p.	18. c. folkbetskost
" " för gas för Skatteb.	456. " 40 p.	11. b. exponerat.
" " för gas för Skatteb.	621. " 60 p.	" " " "
" " för gas för Skatteb.	211. " 20 p.	" " " "
" " för gas för Skatteb.	236. " 56 p.	Vagabundsläpning
" " för gas för Skatteb.	156. " "	18. b. underr. exponerat.
K. K. Sjöstrand, för affärs kost	28. " "	11. i. underr. af Skatteb.
A. F. Bergman, för affärs kost	64. " 90. "	11. i. exponerat för Skatteb.
E. J. Sjöstrand, för affärs kost	26. " "	11. i. " " "
H. Sjöstrand, för affärs kost	22. " "	11. i. " " "
Hallen, för affärs kost	600. " "	vall i Skatteb.
" " för affärs kost	2624. " "	
" " för affärs kost	2700. " "	
" " för affärs kost	611. " 40 p.	
Hallen, för affärs kost	8053. " 10 p.	11. d. exponerat
H. Andren, för affärs kost	88. " 17 p.	11. i. underr. exponerat
H. Kijer, för affärs kost	1125. " "	11. i. underr. exponerat
H. Kijer, för affärs kost	216. " 50 p.	11. i. underr. exponerat

29 Beggränsat för enast. af
 Hæns chæmp for en
 31. Dec - 3. Januari - 48. 28. Kont. 18. 2 undersk. af
 Hæns chæmp.
 30. 2. for enast. for enast. for
 enast. 18. 2. 32. p.

Integre i Hæns
 og pæn an gæstet.
 af enast.

JAN. 11

Hænsuventieren. Hænsfors — år — 1877

	Privat	Hænsuventieren	Summa
Januari —	2034,281,67	580878,33	2615,160
Februari —	1573,527,18	410767,81	1984,295,99
Mars —	1244,053,33	363464,17	1607,517,50
April & Maj —	1300,310,83	255022,88	1555,333,71
Juni - Augusti —	793,631,66	175740,89	969,372,55
September —	917,521,60	332179,16	1249,700,76
Oktober —	1678,397,45	516723,33	2195,120,78
November —	2191,714,15	597,338,83	2789,052,98
December —	2622,168,31	701,553,33	3323,721,64
Summa	14355,608,18	4004,167,49	18359,775,67

Edin Bagroth

Utgifter vid Helsingfors stads byggnads kontor
under tiden från den 1^{de} Decemb. 1877 till den 5^{de} Jan. 1878.

Namn.	Besättning.	Utgifterns		JAN.		11
		Beskrifning.	Belopp.			
M. Lindblad	Byggnadsare	22 1/2 dagsarbeten 1 mf	157	58		
		7 d: " 5.	35			
		11 1/2 d: " 2, 60.	41	40		
		25 1/2 d: " 3	85	52		
		12 1/2 d: " 2, 50.	31	25		
		9 1/2 d: " 2, 25.	21	37		
		7 d: " 1 "	7	"		
		Bekat & kbf. skad 30	32	50		
		Slipat 44 lagsföljning				
		70 pen. 30.	58	432	32	
		Sum 1 mf		432	50	

Helsingfors den 5 januari 1878.

Th. Tallqvist.

Fördelning.

Underhåll af stadens hus	
Inofflagning från Rådhus och Rättshus gårdarne	24 -
Planering af gator i Stadsdelen	
Utslagning af fyllnings jord och diverse	58 80
Muddar och fyllnings arbete i Tornashamn	
Underhåll af prästhus och vaktbarns aflösning	38 15
Underhåll af gator, täckta kanaler m.m.	
Rensning af slammbrunnar	54 "
Stadens allmänna landsvägar	
Inskottning och renhållning	40 80
Förby kommunens vägar lott	
Inskottning m. m.	7 "
Renhållning af porslinder och latrinier	
Vaktbarns aflösning	7 "
Byggnads materialer	
Reparation, hopsamling och ordnande af affy	
i och för inventering samt deras bevakning	104 10
Diverse arbeten	
Aflösning till vakter vid afsejningsreparat	
isning kring tvättbryggor m. m.	61 47 432
	432

J. H. H.

1878

JAN. 18

År 1878. den 18. Januari,
fredag, sammantredet kl. 6.
c. u. Helsingfors Drätsel-
kammare till ordinarie ses-
sion. Närvarande den 18. Or-
dföranden H. B. Berglund,
ledamöterna H. H. Sjöström
och H. H. Sjöström samt
H. H. Moring. Frånvarande
viceordföranden H. H. Lagerberg
för sjuk i sjukhuset anst. med
afsak från ledamöterna
H. H. Charpentier och H. H.
Kell för anställning förfall, som
af drätselkammaren är följande
giltiga händer godkändas.

Sammantredet öppnades
af Poltörborgens församling
och af Stadsstyrelsen till-
grip.

§ 1.

Fördraget till vidare afgått från F. H. af prot.
för den 4. i denna nämnda Stadskammare

Revisionsen Järnkans uppläsa; hvarom
Revisionsen Järnkans skulle genom
protokollsutdrag förfrågades.

I sammanhang beaktades, att
ankom i offrande o' viljande af
stadskamraterne. De skulle för
tiden efter den i förfrågande makt be-
stämda anordnings utgång skulle fram-
deles i sin tid uppläsa.

F. 6.

Friedrags Arkiv delgiva utdrag av Mag.
sjöf. uti den 5. Dec. under F. 3. och
den 12. i samma månad under F. 20.
förde protokollet ang. i anordnings ang. Solis.
uppsyningsmansdottern Wilhelmina Wäbergs
hos Mag. gjorda anstalten om planering
af den emellan Kristianstaden och Bro-
bergskajen belägna delen af Gungatons,
i anledning af hvarken anstalten Mag.
till Arkiv. öfverkomas att ^{läsa} genom stads-
revisionsen uppgöra och i ett kommande
års förslag öfver allmänna arbeten upp-
läsa kostnadsberäkning öfver ifrågakommande
planeringsarbetet.

Bestir, att omformade prot. utdrag
skulle till Stadsrevisionsen öfverkomas
i det offrande desamma innehålla.

F. 7.

Friedrags Arkiv delgiva utdrag av
Mag. prot. för den 31. December 1778.
Lika af F. 3., ang. lvar. öfver lvar. skifvel.
Se af den 17. i samma månad förande
gymnasiet
hvarom af brod jämte öfrig kosthållning
för fångarne i den del af lvarshuset,
som är förord i rådhusbyggnaden af
de kända gränningarna för hvarom de
i hvarst mätare, hvilket prot. utdrag
hade denna lydelse:

(Sj. Allg. till F. 7.)

Bestir, att det Arkiv i Jaken offrande
de givande skulle afgränsas medelst en
färdande skrifvelse:

Reg. boken N: 24/

F. 8.

Friedrags Rådsk. skrifvelse af den 18. Dec.
sjöf. uti den 5. Dec. under F. 3. och
den 12. i samma månad under F. 20.
förde protokollet ang. i anordnings ang. Solis.
uppsyningsmansdottern Wilhelmina Wäbergs
hos Mag. gjorda anstalten om planering
af den emellan Kristianstaden och Bro-
bergskajen belägna delen af Gungatons,
i anledning af hvarken anstalten Mag.
till Arkiv. öfverkomas att ^{läsa} genom stads-
revisionsen uppgöra och i ett kommande
års förslag öfver allmänna arbeten upp-
läsa kostnadsberäkning öfver ifrågakommande
planeringsarbetet.

byggeri. i fædrens arbeide. og færdig
gæld udfærdiget redovisning for de færdig
gjorte byggearbejderne jenske delatell
hørende verifikationer, med og hertil
skulde have afleveret. Dermed at
vedfærdig granskning af hende redovis
ning samt at dersom angående for
løbet af granskningen til stadfæstet af
gælder hertil, som der stadfæstet jenske
meddelende at fuldkomne henholdsvis
Dermed at for vedfærdig af for
skulde af forberede besigtigelse og
at i færdig, som jenske angående byggearbejderne
gælder færdig byggearbejderne angående an
færdig af ande til 3000. ark.

Dermed at en følgende sammen
træde.

§. 9.

Færdig Besigtigelse for færdig byggearbejderne i
jenske redovisning efter at af besigtigelse
den 29. dec. færdig at angående for
skulde hertil redovisning i færdig byggearbejderne
angående granskning; og skulde de hertil
angående for poster at i færdig byggearbejderne
angående færdig de gennem de byggearbejderne
hændelserne blifve færdig redovisning.

§. 10.

Færdig Omdannelse for færdig byggearbejderne
for G. Færdig byggearbejderne redovisning for
angående skulde for jenske hertil af
at 1877, hertil redovisning i færdig byggearbejderne
hertil angående granskning; og
skulde de angående de i hertil
redovisning angående poster at i
færdig byggearbejderne angående færdig de gennem
de byggearbejderne blifve færdig
hertil redovisning.

§. 11.

Færdig at i færdig byggearbejderne i
angående hertil af færdig byggearbejderne
for hertil at hertil hertil hertil
hertil færdig byggearbejderne.

§. 12.

Færdig angående, at færdig hertil den 27. april
færdig at under §. 20. af prot., som gælder
af stadfæstet den 13. færdig byggearbejderne
de hertil i angående af Handelsbøgerne
som Karl Fredrik Blomberg angående
at som hertil byggearbejderne hertil hertil
28. hertil hertil færdig byggearbejderne

JAN. 18

Widening a little just. Skulle hai Gladi:
ingenören Sallgriff expedierd. till följande
för hade hai behållit något öfverflöd.
J. 12

ms

~~Wichtig in dieser prot. Stelle bei Hrd.~~
~~unigenen Tallyer's expedien.~~
A. 13

JAN. 18

Hiding as this part. Shall be taken.
 given. *Talliggi* *expedient*
 p. 111

syndes at under F. H. af prot., i anstæ-
ning af Kammeren ataf Stadst. Lem 2
medt oppdrag at lade vandre familje-
de bygninger, som befinnes at den del
af dei ataf Fabriksvæsenet W. Eichinger
ud Grænkene disponerede om, som
ikke af Stadst. upplættis for den kom-
munale Sundhedsvæsenets behov, hvorat
Kammeret med Kammeret Hver. Lagerborg
at Landby samt (L. f. Stadst. v. v. v.)
Renten at udfærdige omformet v. v.
ing, derud lænlig reglert af omrødet
jævnst borde forstet, at iakttaget af
for den handelst at det samme forstet
sande komme at af Eichinger bestet,
sa hade næmnde om forstet i sig
af for det Stadst. v. v. v. Renten af
anden Gængesomst upplættis det at
dei derfor kinde omlyst af stadst.
v. v. v. at kinde kinde forstet, at
jænte dei kinde antæktet at handelst,
sa i at det omhænderet af ledet
ten Sæson, bestet Sæson, at i Sæson
sande forstet kinde udfærdiget af
Sæson at Stadst. v. v. v. Sæson

JAN. 18

hvilken fjernende ejde udfætte dog for
forretningen samt den indvundne Ha-
sken og Fabrikserne Lichen; og
tilhørende de forretningsmændene, alle,
jeden udfordring af den fulgjende, til
den indvundne der i færd tilkomne
instrument.

Udfærdig i dette prot. skulle til
Hadsingemødet Tallygeft expedieret.

§: 15.

Prof. anmeldte, at Johan Arken den 7. Sept.
fjældede at under §: 10. af prot. foreskrevet
om det ang. befærdede af den udfærdigede
en Hadsingemødet Anna Balakins
anmeldte til den 7. h. Dyrskifte i Hadsingemødet
la udfærdigede samt i de forordnede ledende
Chargen til §: 1. Hadsingemødet Reator
at i anledning deraf angivne Jyske i anmeldte
møde i det Jyske forberedte prot., kom
videre blifvet Jyske til hændelse af prot.
mængdemændene som til Anna Balakins ex-
pedieret, at den indvundne, så det angår.
med de forretninger, i angende til for den
i. f. Hadsingemødet Reator af andre Jyske.
gennem udfærdigede til samt det færdige

JAN. 18

indvundne udfærdigede af Hadsingemødet, Anna
ej forfærdigede; at befærdede Arken an. at
forretningen i færd skulle udfærdigede
af Ha Chargen og Hadsingemødet
Tallygeft, til hvilken fjernende udfærdigede
i den prot. borde expedieret.

§: 16.

Befærdede, at de byggeskriverer i angende
i udfærdigede opseende af Hadsingemødet
til det at den anmeldte dog for den
prot., nemlig: den 28. Sept., under §: 6,
ang. udfærdigede af Jyske af Hadsingemødet
gennemdelar forfærdigede brister, samt den
under §: 13. ang. indvundne af den
Hadsingemødet, den ene i indvundne af Hadsingemødet
Arken og den andre i Hadsingemødet
samt den 5. præfærdigede Arken under
§: 12, nemlig om i færd færdigede af
Jyske gennemdelar, kom ind til den
Arken, at angende befærdede til
til det ikke kunne blifvet udfærdigede, dog
i færd af for den i. f. Hadsingemødet
om Reator af andre Jyske og om
indvundne til samt det færdige

hade fästningens omlydhet, dels och i an-
 seende till ^{hans} Aristidens olämplighet för
 anbudet.

§: 17.

På förordning af Hadsingens församling
 beslöt de hien, att genom utstående kon-
 gruetter, följande:

[Hälsningen till 4. 5. och 6.]
 uppmana hvarde spekulanter att inom
 sju veckor från den 1. d. till den 1. d. utkomma
 med förslagsade anbud att utfylla de
 i följande mätta utgjorda frångående
 arbeten samt leverera oförpackade per-
 tiner gärdar och virke.

§: 18.

I anledning af Hadsingens församling
 beslutade de hien att för redovisade planering
 utse och utvärdera de följande per-
 tiner gärdar och sand vore behöfliga, nämligen:

hän jämningsstegen	100. kob. f.
" Bergensgatan	80. " "
" Höfbergsgatan	100. " "
" Kärnsgatan	100. " "
" Rödålsbergsgatan	50. " "
" Ulrikastorgsgatan	100. " "
" Matargatan	100. " "

hän Eriksgatan	92. kob. f.	JAN. 18
" Gränsgatan	100. " "	
" Georgsgatan	7. " "	
" Komarsgatan	100. " "	

eller tillsammans 1000 kob. f.

beslöt de hien, att för samtliga ifrågakommande
 material skulle ligga dels lagas från
 Edersholmens dels och anskaffas genom kon-
 traktering med upphäla, i hithittills afseende
 Hadsingens församling ejde fatta till de hien
 i siffrat ställe anbud.

§: 19.

Fördraget om af Hadsingens församling
 till de hien utkommande stiftligt anbud a
 leverans af följande och följande
 sand efter ett pris af 20. kob. f. för kubik
 foten, att afseende a jämningsstegen i
 hithittills afseende sökanden jämvel in-
 kommit priset a hinders material.

Beslöt, att definitivt från 2. anbudet
 skulle afseende vid anskaffande samman-
 träd.

§: 20.

Prof. Edström, att Hadsingens församling
 det han i följande ordning ansett par-
 terna, af hithittills en del kommit att

heltandiga allmoheten i järnens vedr.
 lagsplats, i ant. komf. i Rindgenöien
 Tullgäst uppdrags att ombesörja anskaffandet
 af några laster, försett med en tillhör.
 begirande af denna innehåll:

/Siga. Allg. till F. 20./

hvilka laster komma att upplådas i af.
 ombesörja vedupplagsplats.

F. 21.

Om i anledning af att Orken den
 11. i denna månad under F. 4. af pres.
 benytnings Ordf. att ledamoten Lönsson
 att med Kammarens till befallning öfver
 församlingen O. Wänckhofft ansetta att
 för i närheten en skinnbana i esplanaden
 anordna Ordf., att den som vil underför-
 mig, samt att Orken under denna för-
 vis af Ordf. att till Lönsson i anse-
 samt Rindgenöien Tullgäst och Stads-
 rådsgästgästaren Jernsön. samt att för-
 den, på grund af den ändrad inbakt,
 tillåta att, under Rindgenöien
 tillföra, samt den eftergående län-
 den.

med iakttagande att ifråga förordet, som
 hinderde utrens underhandla till Rind-
 göien, anledes, att förordet vil under-
 funder förordet afledas från esplanaden,
 att all i i god till. med visen, på
 tillfölgelse af Rindgenöien, af förordet
 från esplanaden underförordet, samt att
 denna visen under vis af förordet
 förordet i konventionsligt sticket den vis.
 vil vil ifråga förordet.

F. 22.

Ordf. anordna, att samtliga de stads-
 sigelfer, hvilka Orken i sticket af
 den 11. Oktober sigelfer att, affordrat
 uppdrags om visen förordet med den
 under underhandla sigelfer vil vis
 under egendom denna underhandla med
 sticket uppdrags, och befallning att förordet
 gen öfver sticket underhandla sticket gen
 denna konventions.

F. 23.

Om grund af tillståndet, samt sticket
 sticket sticket sticket sticket sticket

7:23.

J. J. Schreiner anmeldte, at dei forrige
med sine Maramejeren Karl Gröfjend
at Maramejendeborn, Kleike Gröfjend,
havde ang. opgjort sine for sin Tanten
N^o 14. ved Højbergsgade, hvilket borte
opgjort at have en udfør, blifve af Råd
Højbergsgade gaaen udfør den 22. Dec. 1871
hvis en afgjort gaaen udfør af den
indstalt:

1/2 kg. Allz. zu 7.23/

fam. an wägen pommern einer aufgelegt
erlegt und; als bsp. d. i. antenung d. d.
an l. f. lehrmann stulle unter waffelgunde
f. befunden. d. i. h. als kofat
dunkle stunde d. d. i. wale.

f. 24

L. f. Schärman vil det som jagstäm
 Peten Röstförmäran i dano stad den
 22. Dec. 1877. af Kunnat afgifvit uti ett,
 i stadens vägar, om det Mursten-förbruk
 Karl Grönqvist uti Mursten-förbruk
 Alsteria Landia Grönqvist afbildat ^{mit} förbruk
 samt bemärlade förbruk samt afgifvit uti ett
 och, befullmäktigades L. f. Schärman vil

Doktor juriskonsulten Lars Holmen
som den här i fjärdte juni, år
i K. Mts Hofrätt bevakade stadens tullen,
i m.m.

f. 25.

På på grund af Folkhøledirektionens, ataf
Folkhøledirektionen. V. Økberg, jante Skrifte
for denne dag indsende requirition
utenordnades til benytte Direktion,
ansi redovisningsforpligtighed, at forklare
af Kvotrup (2000) mark.

8:26.

Tit 2. f. Sekurimen vil dekke Jærskat-
skiden Hønen uanset, i offende og
befindende af Kopialerne for Kammer-
rens rædgænger, en fasthold af 100. ark,
med redovisningshyldighed.

f. 27

1^{re} grand et en 1^{re} ligne les papiers pour
Trophées de la V. Ohlberg:

1/10. Aug. 1887.

atacados de demencia, depressão,
tristeza noturnas, etc., ou há vedado;
háde utlizados para piores a° noturnas,
testando Kati.

Utdrag ur Ka-
gistrations i Hel-
singsfors stad proto-
koll, för den 31. De-
cember 1877

§. 3.

Vid genomgåendet af
Kagistrations befrävarium
för innevarande år utöf-
att sedan lördagen den 22.
i denna månad från Gu-
vernören i länet ankom-
mit inalles trettiolem
färskilda under åren 1390-1424.
antecknade expeditioner
af hvilka följande nu
föredragas, nämligen:
1390. Men en från Guver-
nören till Kagistraten
ankommen följande
skrifvelse.

Guvernören öfver Ny-
lands län.

Landskontoret.

Hel.

singfors, den 17. December
1877. N:o 1848.

Till Magistraten i Helsingfors.

Vedan tvänne särskilda auktioner varit i behörig ordning utlysta att härstädes anställas i afseende på utbjudande af leveransen af bröd jemte öfrig kosthållning under ett års tid räknad från den 1. Januari 1878, för fångarna i den del af länshäktet som tillsvidare är för lagd uti rådhusbyggnaden, utan att någon pekulant dervid infunnit sig, har emellertid Enkefru Doktorinnan Lybeck numera åtagit sig att under sagda tid dagligen före klockan tio

JAN. 18

före middagen leverera det till ifrågakomna häkte ofordentliga parti bröd. Och egen Magistraten förty förståndiga Uppsyningsmannen vid häktet att från och med den 1. Januari icke allenast hvarje dag klockan fem morgonen till brödbutiken i gården N:o 2 vid Ståthins gatan inlemna skriftlig uppgift i den gånghet bröd som för dagen utfordras utan äfven emottaga öfver behörigt qvitt för hvarje dag, emottaga nämnda bröd, samt uti förskrifna portioner utlemna delarna till de fängslade.

Beträffande åter de kontanta penningar, som tillkomma vederbörande under den tid de äro uti

häftigt intagna, torde Sta-
gistraten, emå någon an-
nan utväg numera icke
förefinnes och i beträk-
tande jemväl deraf, att fö-
väl leveransen af bröd
som öfrig kosthållning för
de persona hvilka egent-
ligen borde hållas fängsl-
ge i stadens makte ombes-
örjes genom Lärostyrelsen,
i mindre försökssvis ut-
lemna nyssberörda medel
till vederbörande upp-
ringeman, eller annan läms-
lig och pålitlig person, som
bör draga försorg derom
att den fängslade, som få-
dant ästundas, tillhanda-
hållas till fastställt pris,
öfrige uti månadstaxor-
na upptagna tillförsörj-
heter, utom bröd, an månat-
ligen hit inkomma med

skriftlig uppgift af beloppet
af omskötta försök,
som då kommer att här-
städes af allmänna medel
utanordnas och Stagi-
straten tillhandahållas.

G. v. Stellan

Phil. Beckström.

Efter uppläsandet här af
blef Förståndaren för Sta-
dens häkte Rådhusvaktmä-
staren Gustaf Henrik Bäck-
ström förskallad och förstäm-
digad att tillse vidare och till
derom kunde anordnande
förordnas, draga försorg
derom att fängarne uti
häftigt tillhandahållas dem
tillkommande bröd samt att
dem jemväl lemnades till-
fälle att för renningar er-
hålla de i fängstaxan up-
tagna försörjningsheter efter
de upptagna priser, hoar-

jemte Magistraten beslöt
 att genom utdrag ur detta
 protokoll infordra Drätsel
 kammarens uttrande huru
 vida de i Guvernörens
 afsamintagna skrivelser
 omförmälda penningför-
 skott kunde ur stadskassan
 utgifas och på hvad sätt
 de i fängtaren upptagna
 lifsförnödenheter, utom bröd,
 lämpligen kunde fångarna
 tillhandahållas.

Sinföllen
 G. H. H. H.

[Avg. till #20.]

JAN. 18

Januari 18, 1878.

[Avg. till #23.]

JAN. 18

Utgifter vid Helsingfors Stads Byggnadskontor
 från den 7 - 12 Januari 1878.

Namn	Befattning	Utgifter			Summa
		Beschaffenhet	Belopp		
Lindbladh	Byggnads	31. dagverken	7 mf	220.	50.
		12. 1°	5	60.	"
		24. 1°	3.60	86.	40.
		29. 1°	3 mf.	87.	"
		23. 1°	2.25	57.	75.
		58. 1°	2.50	146.	25.
		7. 1°	1 mf	7.	"
		Bokning af 13. kub. ft	större 20 mf	45.	"
		Stapning af 111. lass	fyllning		
			a 70 pers	21.70	787.60
		Summa	Kmf		787.60
		Säkerhetsall af 16 for skatte under januari 1878			99.

Fördelning.	Lita na	Kistback	Summa
Underhåll af stadens hus:			
Snöslapning från Rådhus och Rådhusgården	45.	60.	
Uttakning af de enligt stadens allmänna kommandogator och samtliga under skotningar för Hamn och alla byggnaders	46.	10.	
Städernas och fullingsgatorna utrensning			
Tillag och vattenkarlens aflösning	26.		
Underhåll af gator, länkar, kanaler och			
Täckning af dammbroarna och rensering	169.	30.	
Städens allmänna läsnings- och skolning	15.		
Förkyllningens värdet: stensättning och	70.		
Lämnat arbetet: underhåll af vägar inom staden och tvärbrygger samt utbättring af vinterbroarna	71.	80.	
Underhållning af pioskvar och latrinier			
Vattenkarlens aflösning	21.		
Brandverk: underhåll af brunnar och upplägnings af brandpumparna	78.	35.	
Planering af gator i Stadens			
Uttakning af fulling och diverse planeringsarbeten	177.	45.	
Byggnadsmaterialens reparation af arbetredskaps samt bevakning	38.		189 60.
Summa			781 60.

Helsingfors den 15 januari 1878

The. Tallqvist.

Parmanations of gill

lygges med tvettio penni för
varje samn ved, som medelst
dning i pammatt måles på
redens högar eller andra ved
afslutningsplatser och tillfal
der sin af fladens pammatta
och, som verkställ medtningen.
afskild afgift för beagrandet
pammatten, hithä fladen
uppkaffar och underhåller, en
rum.

Hamnkentord antager att
hemtall antal elsparne pams
rollare, som på under des
ppigt och kontroll samt
måste på requition. Skola
när till allmänhetens hest.
Pammattens egen uel mål
ingor antala biträden, dock
till fridant för på hans
uppar och utan att nägen
dov afgifet för deras räk
ning må uppkaras.

Parm. Haenkeana.

suorittamaan kolmella kuukaudella "jennu-
mitta" kaudella on katosseet joulukin,
kuin parmittaan joulukin, kuu-
punkin laulajilla ja muilla
kalonmyyntipaikoilla mitataan,
ja laulajilla kaupunkin par-
mittajilla, jotka mittauksen toimitt-
ti. "Oulusta" maksaa ei tule par-
mittajien käyttämisestä, mit-
kä kaupunki hankkii ja yllä-
pitää.

Salamakonttori ohjaa rajo-
tetun lukumäärän valontekoa
parmittajilla, jotka ovat joulukin
filmallapaidon ja tarkastajien alai-
sina, joka palvelus on, laulaja-
kissa, yleisöä.

Parmittajia saa mitaami-
sua käyttäjä apulaisia, ohjeita
että se tapahtuu hänen varta-
akseen ja ettei mitään eri-
palkkiota niiden eduksi ole-
kanneta.

5
f. 6.

de 1878 den 28. Januari, N: 4
fredry, sammansatta kl:
C. o. m. Helsingfors Distrikts-
kammare till ordinarie session.
Närvarande den 28. Ordföranden
Herr Berglund, Viceordföranden
Herr Chyngertier, ledamöterna
Herrn Lagerborg, Sveriges
och öfr. Främmade ledamöter.

10-11-1878. År 1878. 1. 18. Jan. 1878.
63 JAN. 18

Inspektor
för
Helsingfors stads
Folkakolor.
Helsingfors,
18 Januari 1878.

Sitt Distriktskammare i Helsingfors

N: 2

Följande af Folkakolorationens godkända
räkningar utvisas:

A. H. Håkmanus af 1/2	77	468. 30.
Gasverkets	1/2	500. 40.
"	"	100. 30.
Ant. Hinkelöysen.	"	126. 25.
A. Collander	"	60. —
Ed. A. Myrman (döds)	"	55. 40.
J. Pucklinens	"	10. 56.
Hälsundstadsbarnets	"	10. 20.
E. J. Sallqvists	1/4 - 18	21. —
C. Hovkanens	3/4	27. 16.

har jag häran härmed till bevisning utskrifvit
inskrifva.

Sitt utskrifva för jag i Folkakolorationens

81 MAY

vagnar áirsluta Skannamen G. Telling
 vörðning af þessu hennar meðstólum,
 skott.

Sten

Á 1878. ári 22. janúar, N: 4
 fröð, sammaniréðla kl:
 6. o.m. Helsingfors Dóttir:
 kannore til ordinarie þessu.
 Hæðmænda dæmið Orðfrænda
 Hæð Berglund, Vísindafænda
 Hæð Charpentier, Hæðmænda
 Hæð Lagerborg, Hæðmænda
 at dæmið. Fræðmænda Hæðmænda
 til Hæð Hæðel frá gæðmænda
 þessu.

Sammaniréðlað af Helsingmænda Telling.

§ 1.

Þessi Hæðel frá 18. i dæmið minnað,
 hlaf i dæmið a jafning upplætt.

§ 2.

Hæðmænda af þessu hennar Landshæð.
 Hæð H. L. m. Hæðmænda Hæðmænda, til Hæðmænda
 Hæðmænda, m. Hæðmænda at frá Hæðmænda Hæðmænda,
 m. Hæðmænda, frá eiga Hæðmænda, Hæðmænda frá
 Hæðmænda Hæðmænda Hæðmænda; Hæðmænda frá Hæðmænda
 m. i Hæðmænda Hæðmænda, Hæðmænda Hæðmænda.

had first belief, were betrayed, knew
on Liberty's inflexible attitude of them,
like before.

f. 3.

[illegible]

J. Y.

Frederick har vidare öfverlämnat för försigtig
sammankommande af rådets angående anstäl-
lande af land för jordens allmänna
arbeten samt i förmaning kunnat följande
nämna I. om Schantz' arbete å leverans
af fiske material; och annaltes Hög-
ingenjören Tälgeby, å Nörensinspektören
Lundberg å Malm jämte statiska ^{Handlung} organ

sig at levere fand, som gjemtes
 prof bekræftede god, efter en pris af
 16. mark under viden at 11. mark
 under formlen for ^{angstede} ~~højst~~ ^{for en}
 leveret i vage, i jernvægtstørrelse;
 den skænke bestod at på oppefyldning ^{indkomme} ~~indkomme~~ ^{indkomme}
 vilkor af skattemyndigheden ^{and} ~~and~~ ^{and}
 toge for et par af ^{maiorit} ~~maiorit~~ ^{maiorit}
 afstempede hest som var beklædt
 for flytningen af jernvægtstørrelse, den
 vilkor skattemyndigheden tillige af de
 med skattemyndigheden opgjorte, at
 komme i sig selv hest flytningen om
 Schantz' i jernvægtstørrelse ^{skænke} ~~skænke~~ ^{skænke}
 hest i jernvægtstørrelse ^{skænke} ~~skænke~~ ^{skænke}
 skænke v. Schantz, hest ^{skænke} ~~skænke~~ ^{skænke}
 skænke.

L.S.

Friedr. Maj: Sten delgiffne Skrifvelse
af den 12. i denna månad, ang. Sammans
sammanfattning för närvarande af hvar
Skrifvelse här så lydande:

Sign. Allg. L. 1. 1.
vom 18. November 1818.

S. 6.

11. Frederiks en af Lidskaf: hi Atken af
 Liden Skuffelse for de 11. uinverende ja
 re, angående forfølgningen af Louisa H:
 1. ved Hagesandsgaten, forlydende:

(Sign. Aug. 1874)

i sammenheng kommer Prof. ansette,
en Reformations Blomsteri Kalkuningsfest
sig endte fullføjet den 26. Oktober.
Spillet i hos Arken gjorde, at Kun-
nen sang den 21. påfølgende Decem-
ber hos slagde ansetning en for for
køpfende af en hotelbygget indfø-
ringsvarende Land, at besto, at kontu-
rskue til indføje indgådes i den 8.
Køpfingsvarende Februar i for Arken,
angikende auktion, kom Land til
Kalkuningsfest med det en Kalkuningsfest, skild:

(hung, bottom #47)

PL

Founders May. 2^d 1848, of the 19. & same mine,
junior H. Parsons Prospector entered with
the 20. Dec. 1848, on a mining claim for gold, silver

(Sign. Alley, till 7.7 A. and B.)

you will understand ourselves.

f. f.

JAN. 25

Ordföranden anmälde, att inventering
af Hushållsken den 21. och 22. invarande
månad för sig gällt, nei såthl det stannat
förda protokoll af sig rifas och tydas,
som följer.

1873 (Følgt af 5) den næste
 nærmeste dag(er) afholdes i Dret-
 feltkammerens i Helsingørs Rådskas-
 tor således inventering af Rådskas-
 sen, som i skildrede forordningen
 den 8. December 1873. anbefales.
 Samvarende herved meddelingspapi-
 af Magistraten, Rådskafmægtige
 og Dretsfeltkammeren for sådant
 andetsteds afholdte personer.

Die Kette fördert Fundamentechniken
d. f. Schweißerei und Drahtziehen.

Den 21. Januari

fammanträdde kl. 10. f. m. spän-
omfamnadt fyfve Herar Rudman-
nen, Säter, & Magisterns vägnar,
Handlanden E. Rudolph, och Bok-
handlanden J. Eklund, af Hade-
fullmäktige intill afbedde, samt
Ordföranden i Örkens Juriskandi,
Säter Berglund.

T. f. Hadekamreraren Løder Strøm, efterføl-
gende tabbi

(alleg. till S. P. A.)

Ordf. d. 1. afd., an jour den period af de a,
for hvilken gæstgæver- og Skjætskæmmingen
skede blipit til Formanden Johan Ederik Wik:
Hvor for antagende applikation, den 1. afd.
Hvad den 1. afd. tillæggede, siges nu at
sige tilgædende af næste afd. den 1. afd.

Prof. T. A.
Rushby?

660. 24. 1/2

[illegible]

Nid berijgt förordade adelt Marskalkförval-
taren Karl Lundgren, i värdne af härvid
jämte kungälskebarnen Kasper Ljungman,
elldes Hornberg, en boken gilla godhet.

JAN. 25

1. Hjs. Allog. til F. 12. /
komende jøbenhavn vidne siges udtryk
in Magisterens i denne Heds for den
7. Aug. 1873. under F. 12. vide den 8. Septem-
ber 1873. under F. 2. ^{lige prædike} komst efter, at
jeden kirkeligskende skende skende kirkelig
skende, id den skende, for skende
sig siges Mag. siges i skende a
skende til den skende af
skende. til skende skende in
til 1873. sig skende, skende for skende
skende sig 80. skende om skende Mag. skende
sig sig sig skende af skende, til
skende skende skende skende
til skende skende sig skende
af sig skende skende sig den

obs

från hollens uigående grundäntan samt full-
görande af de utkor i öfrige som vid
auktionen besändes och i framt. därtill
sinas uppgiften, så hade Maj. församlingen
dag följande den af Kapten Bengtson af
Hornborg genom transportafhandling för
den 5. Sept. 1872. om besittningarna till
Pålsboken på samma utkor, som vid ar-
rendetans upplåtande till Nyssjön be-
stämde.

En lömsken af handlingarna från Orken
skalligt godkänna öfriga om arrendeförhåll-
ande samt följande tillstånd följande Material-
förordningen i handskens öfriga om besitt-
ningarna till Pålsboken vid sidans norra
kanal, att af haren inlofsens till 1872.
den uigång enot och öfrige arrende af 80.
mest samt uigående af den hollens
afatta grundänta, afven som på de utkor
i öfrige, som vid arrendetans upplåtande
till Handlanden Nyssjön skiftet stadgade,
och samt de Orken tillika som ^{skiftet} godkän-
na de af staden för arrendetans
följande staden borgar. Skiftet samt stadens öfriga vidskandlingar

förmedla.
Vidare en god. skulle till staden exp-
dieras.

§. 13.

Fördrag en af Rådhuset uppgiften om
vid stadsboken Rådhuset till Orken
uigfren på lydande skiftet för de staden
betyd förskening af besittningarna u. u.
som lade ^{för} stadsboken i skiftet, så lydande:
/sign. Allg. till §. 13. och af Orken/

bestämde att öfriga om staden skulle
med Orken ^{upplåtande}
som uppgiften om Rådhuset ^{mest}
där ^{skiftet}
inlofsens af staden ^{skiftet}
af skiftet om ^{skiftet}
uigfren ^{skiftet}
§. 14.

Fördrag Maj skiftet af den 21. i den
med samt staden lade staden
handlingarna till att af Rådhuset staden
stad den 8. följande December afstämde
med enot Orken staden, staden, och
afstämde Rådhuset Johan Henrik Lund staden
inlofsens, af staden, staden, staden
u. u. så lydande:
/sign. Allg. till §. 14/

och samt de Orken skiftet som staden staden

P. 16. 1/2 a. 10. 10. 10.

§ 15. (a) *de-bis*

JAN. 25

(Sigs. Alley: to S. J. R.)

1/2 Lige. Alley. to S. 1/2 B.

Exp. Book N^o 22.

f. 18.
Med. a. l. v. of *H. d. d.*²² under *H. d. d.*
f. *intagae* prod. *vidua*, *var. d. d.*, *land. d. d.*

Draken lönades i uppdrag att undersöka
uppköpet af sådana byggnadsmaterialier för
stadens tillägnade allmänna arbeten, som
anden väsentligast kunde upskaffas, om
beständes här till. Draken sedan vid senaste
sammanträdet beviljat åtgärderna utdragna
i en förordning till staden, begärde Draken att
sin framställning af stadsvärdens tillgång,
hvilken delvis kommit samman till sig hos
sitt arkiv som följande: Arbetet a' lönans
af vika, af den vinkeln:

[Sign. Allg. till § 18.]

benyttade stadsvärdens att, för fullande
af den nämnda behöfver, uppköpa 1000 ft.
9 luns furnierad till billigaste pris af, om möj-
ligt, omkring en mark för sig, men i stället
kommer att bli för högre än förfalla,

§ 19.

Förordning af Senatskanslieföranden Mark
Wafelius, i egenskap af stiftens befälhavare
att för staden Karl Alfred Ydén en
given följande skrift:

[Sign. Allg. till § 19. A.]

hvilken skrift staden höger den utropade här-
ligen kungen till en del af May. staden i staden
soss, en byggningens utseende och en uttryck af
X. f. stadskanslieföranden, hvalde de staden

JAN. 25

[Sign. Allg. till § 19. B. P. ut § 1]
hade detta vinkeln, att en af staden
redskiftigen Håfrid Håden, Enskens
sen John Håden ut. Kanslieföranden
Wafelius utdragna till staden, den utdragna
sig den § 18. kap. A. B. om staden be-
gen, för staden staden Maria Char-
lotta Ydén ut Magnus Emil Ydén
till staden för staden utdragna af staden
staden medel staden staden, för den
staden att Karl Alfred Ydén staden
staden staden att staden medel staden
staden.

Staden staden af staden staden be-
staden att Karl Alfred Ydén ut.
staden staden staden staden, i staden
staden staden staden 1885. ut
staden, medel staden staden

[Sign. Allg. till § 19. C.]

att staden den i staden staden af
staden staden staden staden staden
staden staden staden.

§ 20.

Staden af staden staden staden
staden staden staden staden
af 3000. mark, att staden staden
staden staden staden.

Staden staden.

§: 21.

Till Rönnebyaren J. Andersson anordnades, på grund af ett utaf Högstämman tillgjort uttalande, följande betyg:

/Sigs. Allm. till §: 21./

för vid från Rönnebyaren levererade 93. g. v. alen. tvärsken, efter 4. okt 19. juni för g. v. alen., 389. okt 67. juni, i afseende på den konn för utgående arbete tillkommande ersättning.

§: 22.

På grund af ett utaf Högstämman tillgjort uttalande betyg af detta innehåll:

/Sigs. Allm. till §: 22./

anordnades till Rönnebyaren J. Andersson D. J. Petersson, för en jämnviktig levererad 54. g. v. alen. tvärsken efter 4. okt 33. juni för g. v. alen., 233. okt 82. juni, efter för en jämna läng levererad 600. fj. taktad gästen, efter 17. juni för 102. okt, eller

§: 23. a.

På grund af en följ. tillfälliga 333. okt 82. juni, i afseende för den skatte de Petersson för utgående leveranser tillkommande ersättning.

/Sigs. Allm. till §: 23. a./

anordnades den om nämnda belegg till Högstämman den i följ. jämför tillfälliga utval.

§: 23.

Till denna jämför tillfälliga utval viljande betyg: Kommande arsten för nämnda nämnd,

medelst en följande anordning:

/Sigs. Allm. till §: 23./

§: 24.

Stadens angående i Rönnebyaren för Rönnebyaren af g. v. alen. leverad 1877. utvalda Rönnebyaren anordnades, med 57. okt 15. juni, till Maj. J. Petersson, i afseende på utgående till g. v. alen. utvalda för jämför Rönnebyaren 1877, Maj. Petersson.

§: 25.

Med anledning af Rönnebyarens registrering af denna dag, anordnades de från Rönnebyaren utgående leverad och arsten för nämnda nämnd med tillfälliga 232. okt 73. juni, till utval, gästen till Rönnebyaren, betyg utvalda.

§: 26.

Till Högstämman anordnades, för jämför Rönnebyaren, 7. okt 20. juni, till afseende på den Rönnebyaren af jämför Rönnebyaren G. Holm. Rönnebyaren i anseende på afseende tillkommande ersättning nämnd.

§: 27.

På grund af utgående Rönnebyaren anordnades,

En påföres redovisande Kanti till:
III. d. Kammarkrets expor:
1) H. Ahlstedt, för bickor o.

Sammanräknat, ————— 60. —

Diriga kvitterar 1878:

2) H. Bergqvist, för förordnanden
till riksdagen ————— 302. 80.

3) J. Jerngren, för utgifter för
Tullkammaren, ————— 500. —

4) Frimthell af burs bokhandel, 189. 40.
f: 28.

Följande utgifter förskattens arbetande
belopp utbetalades af påföres kassan:
Kanta Kanti:

(Lige. allmog. till f: 28.)

Sammanräknat till sin kl: 8. c. i. u.

Som ofra.

På Drätselkammarens vägnar:

Med. Bergqvist

Lars Olsson

7. 6.

10:15 1878

Jag. den 23. jan 1878
Maj. till f: 13. 8.
JAN. 25

Till Drätselkammaren i Helsingfors!

Stadshäktet
Helsingfors
den 22. Januari 1878.
N:o 1.

Bilaggnade Kattinadsförelag afser till
detta häkte, ofoderlige beläsningsgjord.
lar, för hos Drätselkammaren jag Ad-
mjuktast anställa.

G. H. Bäckström.

May. 21st F. 13. B.

JAN. 25

Wastredsförslag öfver till detta hänförl. w.
föreläggande beaktande persedlar, nemmen li
gare.

	Mark	pen
30 ft. Quämes hjärtlar af Hammaris.		
30 dr. Ljåne af dito		
För hvelka åtgår 180 aln. å 4 mark.	720	"
165 aln. runderukt två fader två tråjarn		
å 60 pen. aln.	60	"
Arbetslön för hjärtlar ut tråja.	75	"
10 desser. knappar å 20 p. des.	2	"
40 ft. Lärnen hvarvåtgår 175 aln.		
runderukt å 60 pen. aln.	105	"
Arbetslön för dito	40	"
40 ft. Larkar å 160 aln. å 1 mark aln.	160	"
Arbetslön för dito å 50 p. parnt.	80	"
Summa	1185	"
Helsingfors Stadshäkte den 27. Januari 1878.		
G. H. Bäckström,		

10/13 1878

Mag. 20 p. 18.
JAN. 25
JAN. 25

MAGISTRATEN

Helsingfors,

den 21 Januari 1878.

N: 20

Till Dräpplkammaren i Helsingfors.

Sedan Sonstskopisten Juristenskus Kandida-
ten Henrik Rosenius, som den 10 Juli 1876 af Ma-
gistraten förordnats, att i Helsingfors stadskasars väg-
nar emot numera afledne Rådskällaren Johan Hen-
rik Lund i lifstiden vid vederbörlig domstol utföra
betän om Lunds förpligtande att till stadskasen
inbetala egendoms arrendesgift för staden tillhöriga
villorna N: 54 Kåstad och N: 55 Hamtberg med till-
kännagivande att härvarande Rådskällaren, det
målet af Rosenius instämde, den 8 siffrade De-
cember afgjort desamma samt att han emot utsta-
get förbehållit staden vad, under denne dag till
Magistraten inlämnat samtliga i målet tillkomna
protokoll och nämnde utslag, för Magistraten
härmed till Dräpplkammaren öfverflytta jagde pro-
tokollen i afseende å vidare rättegående af stadens rätt
i saken.

På Magistratens vägnar:

Henrik Rosenius

Rosenius

(24. 7. 1878)

1078
Julk. d. 23. Jan. 1878.

JAN. 25

Utdrag ur Helsingfors
Stadsfullmäktiges pro-
tokoll för den 11 Januari 1878

§ 8.

Emedan Stadsfullmäktige vid ordinarie sam-
manträdet den 31 sista Decem. då stadens
budgetförslag för innevarande år af fullmäktige
fastställes, endast godkönt totalsumman 479,135
mark af de utgiftstitlen byggnader och allmänna
arbeten, uti det af Magistraten upprättade special-
förslag öfver Helsingfors stadskommuns utgifter
och inkomster år 1878, under förbehåll af att de
särskilda posterna i sagda utgiftstitel ännu
både af Stadsfullmäktige närmare granskas, skola
de berörda detaljgranskning med förslag, men
använder dertill att den nyssigen utsedde
Stadsingeniören emottagit tillträtt sin tjänst
beståda Stadsfullmäktige, på förslag af Herrar En-
genstrand och Westermarck, att remittera örendet
i sin helhet till Gräfselkammaren, hvilken både
öfver de förelagda allmänna arbetena inhämta
Stadsingeniörens utlåtande samt med detta samman
jämte eget yttrande i saken därefter till Stads-
fullmäktige inkomma, tillika uppdrags åt Gräfsel-
kammaren att under tiden, oberoende häraf,
verkställa uppköp af sådana byggnadsmaterialer

för de tilltänkta arbetena; som under vintern bör-
ligast kunna anskaffas; och skulle Drätselkam-
mern om de sålunda fallade besluten under-
rättas genom utdrag ur detta protokoll

Den f. d. m.:

E. Ohlman
r. f.

Jy. den 24. jan. 1878. af
Pärarshöfving Wexelius.

JAN. 25

Ally. till F. M. A.

Till Drätselkammaren i Helsingfors.

Edas Rådgårdsmästarens Helena Kristi-
na Yttelin den 13. December 1875. ogift afstöt, så-
som närmast arfwingas afstöt af sin syst. ogifte
Maria Charlotta Yttelin och sin afst. broders bö-
ne söner, ejömsamma Magnus Emil Yttelin o. jag, den
Rådslagsmännen i denna stad genom utslag af den
21. innevarande januari, med afseende derpå, att
Maria Charlotta Yttelins och Magnus Emil Yttelins
vistelseort är obekant, hvilket mig obemöj-
ligt lygde det anf, som Maria Charlotta Yttelin och
Magnus Emil Yttelin dödbörs efter Helena Kristi-
na Yttelin, och af den 22. i denna månad
verkställd af af vederbörande gästskänst skiff af
gästskänstskapen efter Helena Kristina Yttelin till
gång i hennes be, bestående af ettare femhundra

mark, som jemlikt Skattkammaren J. M.
Föderslöms närlade intyg af Magistraten i
i Haden den 14. juli 1873. utauordade till
na Kristina Ytterlin i löfskilling för en i Skatte-
den exproprierad gård af hvarha medel för värd-
rade i Hadeskopen förordet, fördelat sålunda, att
Maria Charlotta Ytterlin tillagde sju till sjunda
femtio mark af mesten, min broder Magnus
Ytterlin till trehundra sjuttiofem mark af jag till
vandra delopp, för hos Rättskammaren jag
källa om att jag lyfta ej mindre än min ättfäst
andelen af berörde medel trehundra sjuttiofem
mark till, till fölge af Rättskammarens afva-
rörde utslag, emot närlade korper, de andelar
i mesten eller ettusen ett hundra tjugufem mark
som vid skiftet tillagde Maria Charlotta Ytterlin
af min afva-berörde broder.

Beviljad skrift af Rättskammaren vid skiftet tillkom-
na Rättskammaren Hanslutes kungämb. Helsingfors
24. Januari 1878.

Karl Alfred Ytterlin.
Göman.

N: 11 2d 1878.



Åk. för F. 19. B.

JAN. 25 25

På begäran intyggas härmed
af minde, att Rättskammarskrivanden
Hanslutes Rättskammaren den 14. juli 1873.
rätten härfördes förordet, att i egen-
af korper ad tillom vid förordet afskaffa efter
afskaffa Rättskammarskrivanden tillom Rättskammaren
na Ytterlin berörde hennes i skiftet af
vandra sju till sjunda femtio mark af jag till
vandra delopp, för hos Rättskammaren jag
källa om att jag lyfta ej mindre än min ättfäst
andelen af berörde medel trehundra sjuttiofem
mark till, till fölge af Rättskammarens afva-
rörde utslag, emot närlade korper, de andelar
i mesten eller ettusen ett hundra tjugufem mark
som vid skiftet tillagde Maria Charlotta Ytterlin
af min afva-berörde broder.

Helsingfors.
Helsingfors.

2d 1878.

Sammanträdets förordningsskriftnar utgörande sammanträdets
beträffande mark hyggen jämte gränslinans flyttning för
Staden kommun betalas den 23 Januari 1878

(Skriftnar)

Stad. ta. 17. 18.

JAN. 25

Jemlikt Magistratens beslut den
19. juli 1873 är att allfälliga gärdsgårdar
i Skatudden utanordnadt expropria-
tionssumman för deras gårdar, bland
dem att ogifta omgifna kvinnan Kris-
tina Ullerlin, egenhvar af afledne
Inspektoren Granbergs reitbunnshofvare
en summa af ellusen femhundra mark,
deraf medkuller lyftat och grutterat för
ten mark hyggen jämte och återstoden
på grund af stillröckligt flykt af
rätt. Hadskasfenn förvaras. Seidant
inlyggas. Helsingfors, den Hads Dratjels
kontor, den 27. Decemur 1877.

J. A. L. Söderström

Sopannamunde anordnand har frägand
sande gai N. 50.

J. A. L. Söderström

1300 ru
14-23
1485.77

Aug. 21.

Loughad.
JAN. 25 25

Skämdes vittgas att Penningaren f. Andersson
vid andan af Stora Roberts gatan levererat 14 gund. 1877
nat alnar trollovrsten, här för honom i enlighet med
Kriminalkommissionens protokoll utdrag för den 16 Oktob.
1877 tillkommer i förskott efter 4 mark 14 penni per
quadrat aln ————— Mij 1879, 62.

Helsingfors den 25 Jan. 1878

H. Fallguth

Page 589.67

order
Master's
class,
of
needle
work.

A. B.

Härmed intygas att Stenbaggaren N. J. Pettersen
 a förmågelärdet efterlysa levererat 34 gradat sk
 har betalt sten, hvar för honom i enlighet med det
 skattkammarens protokolls utdrag för den 16. Oktob.
 1877. Liksom i förskott efter 1 mark 33 penni per
 gradat sk. ————— 100. 00
 Dessutom har Pettersen a samma lery lever-
 rat 600 st. tuktad gatländ, hvar för han äfven
 har a samma förskott upplärd på grund af
 Skattkammarens beslut af den 16. Novemb. 1877
 efter 17 p. ni per st. ————— 100. 00

Helsingfors den 25 Jan. 1878
 H. F. J. J. J.

Summa 100. 00

den
 kassan
 klassen
 af
 medel
 kom

Skry. till #23.

JAN. 25

Anordning.

Jemtekt Drätselkammarens derom förtädda
bifäst på grund af Rådshufvudmaktiges, Drätsel-
kammarens delgifna förordnande i ansett af
den 15. April 1870, egen Drätselkammarens kom-
te till Helsingfors Råds landtdagman och
~~Drätselkammarens~~ landtdag utbetalas nedannämnda
belopp, utgörande landtdagmannas arvdel,
efter sexton mark per dag för en kvart i januari
24 dagar af sinnevarande månader.

Rådshufvuden J. K. Nybom — 384 mark.
Förstöringsmannen E. Borg — 384
Förbrukningsman A. Bäck — 384
Lagmannen A. F. Jansson — 384
Rådsmannen J. F. Gadel — 384

Samman 1920.

Börande desför utbetalningar befordras under
färdigt konto. Förskottade landtdagshofvuden
hvilka skola Rådskassan afställas genom attas-
ring och uppbörd af de för befordrande af
landtdagsmannens underhåll erforderliga medel
på en gång med nästskande uppbörd af kom-
munalen afskjuten härskades.

Helsingfors Drätselkammare, den 25. januari
1870.

På Drätselkammarens vägnar

Lars Hama
A. f.

110
148

(Avg. hä. 8-23 a) Stockholm, den 28 Jan. 1878. 78.
JAN. 25 5

INQVARTERINGSKOMITÉN

HELSINGFORS.

Till Rättselkammaren för
i Helsingfors

Helsingfors, den 24. Januari 1878.

N: 1.

Hos Rättselkammaren får Lige
Inqvarteringskomitén äran av-
hålla att närflutne trenne äran
räkningar, öfver verkställdt be-
räknat af Lige och med för m. l.
litarens i denna stor behof, 4.
blefue till Handelsen till.
ström utavordnade med följande
de belopp: ord.

För 2034 44 talgus — 122 mark 35 pen.

" 37 1/2 famnar bannad — 704 . 03 .

" 65 1/2 björkard — 1532 . 85 .

eller således tillfammen 2379 mark 15 pen.

Na Inqvarteringskomiténs vägnar:

A. Tamelander

P. Kier

h: $\frac{2}{10}$ 1878.

[Avg. til F.S.]

uden 2. 21. jan. 78.

JAN. 25

[Avg. til F.S.]

Utgiften ved Helsingfors stadsbygnadskontor
från den 14 - 19 Januari

1878.

Amn	Beskrifning	Utgiften		Summa	Litteras.
		Beskaffenhed.	Belopp.		
Lundblad Byggnadskontor	34	daysverk	a 7 mf 23 8.		
	12	I ^o	a 5 . 60.		
	22 1/2	I ^o	a 3 60 81.		
	32 1/2	I ^o	a 3 mf 77. 50		
	73	I ^o	a 2. 50 182. 50		
	35 1/2	I ^o	a 2. 25 79 87		
	7	I ^o	a 1 mf 7.		
	Bokning af 24				
	kub. ft. sten a 30 mf		22. 50		
	Slupning af 39 lass				
	fyllning a 70 penni		27. 30	795. 67	
	Summa		I mf	795. 67	
	Underhåll af Helsingfors				
	chaussee under samma tid.,		89.		

35 JAN 25

Fördelning.	Literna	Kösterad	Summa
Stadens hus			
Insöfning från Rådhusgården		55.	75
Utlåtning af de enskilda stadsplan tillkommande gator			
och kommit men pliktning i Skatudden för byggnader		77.	
Muddor och fyllningsarbete i Torras hamnen:			
utisning och halning af muddor från sambrukningsflyng		115.	
Underhåll af gator täckta kanaler m m			
Rensning och luckning af slammbrunnar		81.	20
Stadens allmänna landsvägar: uprensning af gräsmattor m		25.	
Forsby hemmaras vägalott. 1 ^o 1 ^o samstund		40.	50
Diverse arbete: underhåll af vägar inom stadens			
kvätkyggers renhållning och underhålls upplagring		94.	42
Byggnadsmaterialer: reparation af arbetarskops			
och bevakning		91.	
Renhållning af frysare och latiner			
Waktarlens aflösning		7.	
Gatubelysning: underhåll af lyktstolpar		45.	
Planering af gator i Skatudden:			
Slafning af fyllning samt planeringsarbete		165.	80
			775.

Summa Forf
Helsingfors den 21 Januari 1878.
Th. Tallqvist

1^o 1^o 1878.

[Mag, St. F. S.] sedan d. 21. jan. 78.
JAN. 25

MAGISTRATEN
Helsingfors,
den 15 Januari 1878

Till Präfektkammaren i Helsingfors

26 //

Sångenom har Magistraten äran under
sätta Präfektkammaren, att Stadfullmäktige
under den 28 fjortende December återvald Öfverste
Lejtnanten A. Charpentier och Gymnasiekläraren
J. Nikel till ledamöter samt Ingeniörerna
R. M. Norring, Byggnadsstämman G. U.
Sandberg och Skrivaren vid Statskontoret W.
Enberg till suppleanter uti Kammaran, ifrån
som att Stadfullmäktige för innevarande år
utfyllt Senatskansljefven Th. Berglund till ord-
förande och Öfverstelejtnanten Charpentier till
visordförande i Kammaran.

På Magistratens vägnar:

Mar. Palmgren

Th. Tallqvist

N: 2/1878.

Åtg. till 87. År. d. 22. Jan. 1878.

in Kunderna

N: 5/1878.

Åtg. till 86. År. d. 24. Jan. 1878.

15

JAN. 25

ford.

da med på 19. 1878.

HELSINGFORS

Stadsfullmäktige.

Till Orätselkammaren i

Helsingfors.

Helsingfors den 11 Januari 1878

C. F. S.

Uti skrifvelsen för den 21 Decembertidningen
meddelat är, har Orätselkammaren, jämte allg.
tillkännagifvande af att försäljningen af land.
tomten N: 1. (adress N: 3) vid Hagasundega-
lan i kvarteret Haren i denna stad, enligt
Stadsfullmäktiges därefter uttalade önskan,
blifvit tillvidare inställt, afgifvit Kammar-
en affödradt utlåtande öfver ett hos Stadsfullmäk-
tige framställt förslag att sagda tomt borde
reserveras för stadens egna framtida bygg-
nadsbehof.

På Stadsfullmäktiges denna dag förskott
nämnda förslag till afgörande hafva fullmäk-
tige, med godkännande af de skäl Orätsel-
kammaren uti dess ofoanemförmälda skrif-
velsen framhållit, beslutit att anberörda tomt
finnas i vanlig ordning på offentlig auktion at
den mestbjudande försälgas, hvaremot Stadsfullmäk-
tige hafva äran Orätselkammaren underlåtit.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

J. A. Estlander

C. O. Olsson

N^o 2/3 220878.

Aug. 1898. d. 22. Jan. 1898.

The Knecht

JAN. 25

MAGISTRATEN

Helsingfors.

den 19 Januari 1878

№ 79

Kjøptiliga konstens den 20 september December
gives udlæg på Rådskammerens underdøgn
bysvær i årndet, angående blandt annet udlæg
gange af måltæppemønstre. Det kunne for land
londen H. J. J. Jøllens rådning det indkomne kol
lofter, for Magistraten i den kongelige skovfor
da.

På Magistratens vägnar.

Mar. 1872

Wm. L. G. W.

Hans Kejsertliga Majestäts Högstämman,
 Dess Senats för Finland utslag för de besvär,
 Trätterkammaren i Helsingfors i underdän-
 igit anställd öfver Guvernörens i Rysslands
 län den 21. siottidna mars meddelade ut-
 slag i anledning af de besvär Handlanden
 Frans Julius Ferdinand Sjöölen hos Guver-
 nör anställd öfver Lagistatens härskades den
 25. Oktober 1876. gifna utslag, angående bland
 annat sällgande af mätarepenningar för
 trä för Sjöölen skattning inkomna laster
 stenkol; att hvilket mål af handlingarne
 inkommit: att sedan Sjöölen, som em som-
 maren 1876. från utrikes och till Helsingfors
 intagit anförmatte trä stenkollaster, så-
 de, den ena tiåtusen sjuhundra sjuttio fem
 mark och den andra tiåtusen femhundra
 sextio mark, blifvit påford i mätarepen-
 ningar, för den förstnämnde lasten ett hun-
dra sextio sex mark femtio penni och för den
 sednare ett hundra femtio tre mark sextio
penni samt i broupplastningspenningar
 för den första lasten fyrtjugusju mark sjut-
tonio penni och för den sednare fyrtju-

Jern mark ertis penuri, så hade Sjöblom
 inför Magistraten ykbat att han, emed
 stenkot ike var förtullning underkastad
 och sålunda mätning af lasten för tull
 ring ike erforderats afseende nämnda
 laster ej heller blifvit upplagda i stadens
 upplastningsbrev, måtte från erläggande
 af förnämnda afgifter befrias; härpå
 gistraten sig utlätit, att som uti den för
 sändes stad den 9 Juni 1877 utfärdade
 hvarförläts bland annat mätare och brog
 lastningspenningar skola erläggas, ty
 gen förskrifves att dylika afgifter
 va för de från utrikesort hit ankom
 mande varer utgöras, ehvad dessa m
 kastas mätning eller ej, samt staden
 höjer och brear i och för lossning an
 läggas eller ike, att så fann Magistraten
 Sjöblom ike hafva förbragt skäl till
 frielse från de honom i förordnande
 måtte påförda afgifter, utan blif
 sökningen derom fört af Magistraten
 afslagen; därå Luvnören efter det
 blom öfver Magistratens utslag såvitt

det rör mätarepenningarna sig bekräftat
 samt Vagnmästaren J. H. Tyggrin blifvit hörd
 och sig förklarad afseende Magistraten med
 infördradt utlåtande inkommit, sig yt
 rat, att alldelesund det medgifvits att i
 frågavarande från utrikesort hit inkom
 na varer ike varit af sådan beskaffenhet
 att desamma kordt undergå förtullning,
 födenskull, och emedan mätning af des
 sa tullfria varer, hvarken af behöfvit på
 kallats eller i denna stad egt rum, ty
 påförde Luvnören sålvtist upplöfva
 Magistratens emformälda utslag samt be
 fria Sjöblom från erläggande af sågde be
 nämnda påförda mätarepenningar till denna
 stad; den Prätorskammarén em ändring
 i underdänighet anhållit, i anledning här
 af Handlanden Sjöblom blifvit hörd och
 sig förklarad samt Luvnören med inför
 dradt underdänigt utlåtande inkommit.
 Lifvet uti Kungliga Senaten för Finland och
 Dess Konemne Departement, i Helsingfors,
 den 26 December 1877.
 Kungliga Senaten har lätit de underdäniga

beräran med dertill hörande handlingar
föredragas, men finner Rättselkammaren
ej hafva förebragt skäl till ändring i
vernerens oförklarade utslag, vid hvilket
förety kommer att bero. Det alla, som
derför, till underdänig efterrättelse lämnat
S Hans Kysersliga Majestätets Koga
Dess Benat för Finland.

Smil

Arkitekt

W. Lillia

1052-1053
17. d. 1. 1877.

H. Lantens utslag på Rättselkammarens i Helsingfors med h

(allot. till 98.0)

JAN. 25

Penninge Notis för Inventering den 25 Januari 1878

Hombossan

Sedelmynst

11 st à 100 penni	1100	✓
20 st à 20 - d	400	✓
117 st à 13 - d	1521	✓
156 st à 10 - d	1560	✓
465 st à 5 - d	2325	✓
43 st à 3 - d	129	✓
11 st à 1 - d	11	✓
3 st Kuponer à 13.75	56.25	✓
4 st - d - à 3.6	14.40	✓
3 st - d - à 1.50	5.40	✓
14 st - d - à 13.50	189	✓ 189.00

Silbermynst

55 st à 2 penni	110	✓
169 st à 1 - d	169	✓
37 st à 50 penni	1850	✓
204 st à 25 - d	5100	✓ 488.50

Rödmynst

102 st à 1 penni	102	✓
40 st à 5 - d	200	✓
66 st à 10 - d	660	✓ 9.62

Summa peng 7.078.17

Helsing

Ver

Sammandrag jens Stadskassens inkomster
fra den 1. Oktober 1877 til den 31. Januari 1878

Oktober	Ting p. Anvendt	Ting p. Anvendt	Ting p. Anvendt	Ting p.			
3	2470 49.	1	489 57.	1	93607 96.	15	40214 13.
4	5116 47.	2	170539 70.	3	48553 75.	16	4070 44.
5	43987 64.	3	15472 66.	4	7364 04.	17	13 01.
6	9308 12.	5	900 56.	5	946 01.	18	34 01.
7	21043 72.	6	10193 07.	6	18544 16.	19	7372 72.
9	5579 69.	7	3323 50.	7	4558 92.		
10	11579 43.	8	5024 53.	8	1620 49.		
11	1357 14.	9	105 71.	10	6547 51.		
12	449 32.	10	49 12.	11	353 52.		
13	19877 35.	12	202 79.	12	100400 90.		
15	934 97.	13	14409 50.	13	609 08.		
16	149 51.	14	6647 23.	14	364 65.		
17	430 34.	15	151 75.	15	4210 02.		
18	306 07.	16	251 23.	17	164		
19	10169 96.	17	0318 23.	18	1210 72.		
20	12422 14.	18	104 27.	19	7028 53.		
22	1611 53.	20	7116 77.	20	95 16.		
23	6403 02.	21	160 57.	21	646 49.		
24	160 72.	22	650 92.	22	26456 59.		
25	11425 31.	23	135 15.	24	365 70.		
26	11509 79.	24	10104 72.	27	04 47.		
27	6099 55.	26	1156 11.	28	3710 21.		
29	5048 59.	27	152 19.	29	9360 10.		
30	2633 58.	28	199 25.	31	10979 76.		
31	026 33.	29	1904 52.				
		30	302 07.				
176302 22.		252775 15.		420978 60.		54504 29.	

*Sammandrag af den Stadtkassens udgifter
fra den 1 October i 1877 til den 31 Januari i 1878*

Nummer	Indtægt	Nummer	Indtægt	Nummer	Indtægt	Nummer	Indtægt
1	598.31	1	2601.96	1	30999.24	15	64950.74
2	335.21	2	155,365.12	3	11512.	16	1071.11
3	1146.22	3	16070.61	4	112,066.41	17	211.52
4	13,915.07	5	1841.	5	4479.42	18	1941.66
5	15,777.34	6	2530.70	6	19,254.21	19	1405.61
6	10,941.	7	6792.14	7	1972.52		
7	24007.61	8	1553.50	8	4196.90		
8	4.21	9	25958.	9	2600.01		
9	149.95	10	2130.40	10	91.		
10	9112.11	11	219.22	11	102,365.97		
11	399.19	12	5956.69	12	500.		
12	106.21	13	2400.	13	1725.		
13	5973.15	14	14.	14	1553.35		
14	10,000.	15	14503.20	15	526.		
15	23,121.52	16	237.55	16	2592.71		
16	754.16	17	2221.91	17	919.33		
17	2,925.91	18	7990.16	18	240.72		
18	5005.12	19	5704.16	19	54726.22		
19	10,000.	20	10.75	20	100.15		
20	9600.01	21	6720.55	21	1059.97		
21	10601.96	22	245.22	22	3,444.75		
22	1062.61	23	20.00	23	7537.91		
23	1195.21	24	3,292.21	24	64252.32		
24	4467.52	25	763.33				
175,924.44		263,791.21		402,093.57		64,925.11	

JAN. 25

Beholdning fra den 1 October i 1877. Indtægt 64,950.74
Indkomster under October Indtægt 176,508.24
November 258,775.25
December 430,971.60
Januari 52,504.49 910,765.58

Indtægt 910,765.58

Udgifter under October Indtægt 175,924.44
November 263,791.21
December 402,093.57
Januari 64,925.11 910,765.58

Beholdning fra den 31 Januari 7,675.11
Indtægt 910,765.58

Revisoren stads Værdsforstander d. 31 Januari 1878
Jens Christian

1878 J. 21. jän. Prof. Lohr. Zehn Städt.
Vgl.

Kassan af kassan som vil ha
utk. anmälning - vil skall haafvel
i morgon kl 11. i Prof. Lohr.
Välj det vil. Lohr anmälde för
kassan af kassan som vil ha
utk. anmälning - vil skall haafvel
i morgon kl 11. i Prof. Lohr.

Välj det vil. Lohr anmälde för
kassan af kassan som vil ha
utk. anmälning - vil skall haafvel
i morgon kl 11. i Prof. Lohr.

[Maj. till F. 11]

JAN. 25

1878.

HELSINGFORS
Stadsfullmäktige.

Chk. Lohr 21. jän. 1878.
[Maj. till F. 11]

Prof. Lohr anmälde för
kassan af kassan som vil ha
utk. anmälning - vil skall haafvel
i morgon kl 11. i Prof. Lohr.

Till Orätselkammaren.
Helsingfors den 11. Januari 1878. Helsingfors.

C/27

Jämte skrifvelsen för den 23 November med
siellidit är här Orätselkammaren till Stadsfullmäktige
fullmäktige insändt, i afseende på pröfning
och godkännande af arrender villkoren, Länsländ
mästaren Johan Rosbergs förordningsinstrument för
den 23. förutskade Augusti jämte karta öfver ett
område af staden underlydande holmen Bus-
holmen, hvilket ryska militärsmyndigheterna
på orten önskat att skulle till ryska kronan.
för den tid nu pågående krig förfar. uppläsa
för inrättande dertill af en militär telegraf
station.

Sedan Stadsfullmäktige emellertid från
finnska Telegrafstyrelsen erhållit intyg der-
öfver att Ingeniör Öfverstyrelsen i St. Petersburg
frångått det tillämnade inrättandet af tele-
grafstation på Busholmen, hafva Fullmät-
tige denne dag beslutit att kunna ärendet
dervid beroende, hvare Stadsfullmäktige jäm-
te återställande af oförannförda handlingar.

1978 J. 21. juri. Prof. John. Edler. Helsing
26.8

hafva äran Präseelskammaren härmed
undersätta.

På Stadsfullmäktiges vägnar.

J. L. Estlundin

E. Ohman
18

[Selling. till F. H.]

JAN. 25

Uppgift enligt dagböckerna öfver antalet hästar
som under tiden från den 1. juni 1875. till och med
den 31. December 1877. med undantag af November
månad 1876, för hvilken tid dagboken ej kunnat
öfverkommas, dagligen utgått från Helsingfors stad
gåstgifveri.

1878												1879											
Jan	Feb	Mar	Apr	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	26	27	28	29	30	31						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1

Sedan Magistraten i Helsingfors stad genom utslag af den 8 September 1873 åt mig öfverlåtit brukningsrätten till nämnda flod underlydande Palo holmen i Norra hamnen på Gethis östsid, räknadt ifrån 1868 års början, emot till flodskasjan erläggande årligt arrende af åttatis mark utom den holmen på förde grundbranta, samt på de vilkor för öfrigt som finnes upptagna uti det i och för holmens utarrrenderande vid Magistraten förde protokollet, är under denna dag emellan mig och Herr H. Sundström sådant öfverenskommande träffad att jag till Herr H. Sundström ~~att svara~~ för det från och med öfverlåtit men arrende rätt till förnämnda holme; Och åligger det förty Herr H. Sundström att svara för det från och med innerrande års början till Stadskasjan från Palo holmen bestämda penninge arrendet, afven som för den från lägenhetens utgående grund nästa och fullgörandet af alla andra vid holmens utarrrenderande arrendatorn föreskrifna villkor och skyldigheter, hvilka Magistratens öfvanordade utslag och protokoll som Herr H. Sundström af mig nu omhändertar för närmare utreda, Lägenhetens för af Herr H. Sundström nu genast tillträdas; och jemte det jag

för ofvannämnda vilkors afhänder mig besitt-
ningsrätten till ifrågakvarande holmen tillägnar
jag härmed till jagde besittningsrätt Herr H.
Sundström och hans rättssinneskapare att af
den oqvaladt brukas och besittas, såsom annan
våfvingen egendom i Helsingfors den 22 Januari 1878.

Alfred Hornborg
Kaptenlöjtnant

Med ofvannämnda ofverhållna förklarar
jag mig nöjd jemte det jag förbindermig
att vilkoren till alla delar uppfyllas.
Helsingfors som svar.

H. Sundström

Bevittna:

H. H. Holmerus

Alfred Blomstedt

(Allieg. till §.)

Sedan Smedtören med jemvägslipstven Herr H.
Sundström genom ofverhållna skrift af den 22. ja-
nuari innevarande är af Hessa Kaptenlöjtnanten
Herr Alfred Sundström Hornborg erhållit afstämmt,
användsalligheten till Helsingfors stad underlydande
Solskolan: stona hamnen, förkläda sig emal-
tade en för begge och begge för en i propri-
eteten för det anande Smedtören H. Sundström är
född till att älska för jagde holmen till Hessa
kastan utlagga ofven för fullgörandet af of-
riga användaren älskande skidligheter. Helt
försjön den 22 Januari 1878.

Georg Hilsten
Kassör

G. F. Rockman

Bevittna:

Const. Lillfors

Otto Hilfman

(Allieg. till §. 17. B.)

Och jemte det Helsingingen förbehöll sig
att förbehåll till Kammaren inkomma
med skriftligt uttalande rörande ej
mindre regeringen af Skatudden och
den derfästas tillhållna fiskarskatten;
än de förslagna kanalerna och dermed
sammanshängande frågan om kana-
lisationssystem för floden ofven för be-
träffande muddar- och fyllningsarbeten
Sörns hamn såsom och angående bråd-
fordringen af byggnaderna i arbets och
fattigvården, anfåg Helsingingen
de uti utgiftskam förslaget under ifrå-
gavarande titel ofvrigt upptagna kost-
nadsberäkningar, af hvilka en del,
såsom de under tit. a. och v. upptag-
na, grundade sig på tidigare vunnit
erfarenhet, såvitt nu bedömmas kunde
ofverhållna vara hvarken för högt
eller lågt; hvarjemte Helsingingen
förbehöll beträffande de under för-
gående punkter upptagna arbeten an-
drog.

litt. b.) fyllningsarbetet i Sandvika
torget vare sedan gammalt pågående
och borde under innevarande år ut-
föras till för för del, kostnadsförslaget,
som icke motsvarade arbetet i för helhet,
medgåfve.

litt. e.) planeringen och stentäckningen af jannvägstorget borde, anseende till platsens läge och uigt för trafikken samt det bedräfliga stiek, hvori den samma för närvarande sig befinner, icke upphjulas. Som torget ännu beses sig i ständigt fällning och storleken af denna fällning icke kunde på förhand bestämmas samt priset för de för torgets stentäckning ofordentliga betydliga quantiteter gafflar anseende varierade, vare det icke möjligt att noggrant beräkna hvarvid den för arbetet upptagna anslagssumman vare fullt tillräcklig; För den fortskridande fällningen af torget borde upprepade partiella omläggningar deraf icke kunna undvikas, men kostnaden här för blef dock en obetydlighet i förhållande till utgifterna för den första stentäckningen, dei allen materialen beräknas anskaffas.

litt. f.) den för utförningen af enligt nya stadsplanen tillkommande gator och tomter m. m. föreslagna kostnadesumman borde vare ingalunda för högt tilltagen.

litt. g.) de under detta moment upptagna gatuplaneringsarbeten borde på sätt Öskroon föreslagit under året

verkställas samt näbörjas på snart som möjligt, anseende till de under vintern sådana de måttligare arbetspriser. Beträffande in del af dessa gator borde de föreslagna profilerna i någon mån modifieras med arbetets verkställande, på sätt Öskroon förut derom framhållit, men komma sika försändringar icke att väsentligen inverka på de föreslagna kostnaderna för de föreslagna arbetena.

litt. m.) kostnadesumman för uppförandet af kostad för stadens skogsvakt vare något för lågt beräknad; Och anför Stadsingenjören sig icke heller kunna godkänna de för ändamålet uppgjorda ritningarna, utan anhållt att på till Kammarern inkomma med nya förslagen.

litt. n.) reparationen af mindre lastbyggnaden i Söndas vare ett brådskande arbete och borde ofördrögligt utläggas utföras. Vid kostnadsberäkningens uppgörande här för hade affetto, att öfverhufvud billigt granvirket, delvis afren, gammalt färdant, komme att användas; men emedan i färdant fall kost samma reparationer i följd här af blefve oflare återkommande, anför Stadsingenjören sig böra tillflykta användandet af endast fullgodt virke, och

taadt kostnades förslaget derigenom kommo
all ställen för omkring 3000 mark högre.
re.

Beträffande sedan sprida öfver icke
berörda i utgifstheten för innevarande
år upptagne förslag till allmänna
arbeten såsom Heltäckning af Lapp-
viksgatan, uppförande af material
och arbetskyrk m. m., ja och då de
lika arbeten närmast hänförliga under
kategorien löpande arbeten, anse sig Skad-
ingeniören något vidare uttömlande
redovisningen icke nödskallig.

FEB. 1

№ 5.

Dr 1878. den 1. Februar, frey,
Jensen an die Hl. G. v. a.

Kellingsfors Dröglkammare
 till ordinarie jesson. Növa.
 sende derwid Prof. Kell-
 berglund, Wicorff. Kell. Ch.
 pendin fämi ledmötone Kell.
 Lagerborg, Lomajon, Kell och
 Keddal.

Samandriodes formosus of

May. 21st 18.

JAN. 25

Aphenas

att levereras fullt i järnväg
vagn h^{är} stads eller h^{är} stads.

Costa

147

1000 1/2 rounds fur to ad.

W. H. H. H.

naka, ober kade och friska

Nº 13.

is længder af 4-5 och 6 fann

med 9 turns stopp i my 25p found

Yeras

" 10, vol. 28. —

Keima

11. ... 25%

11. ...
12. ...

12. : Long St.
+ 901. : Lockington for h

Sent 25 pence for training for the
1st time to the schoolmaster to read

högre trinitet och finnas två
högre triniteter

24

till 18. inches top diameter.

17.

1917

4

Samma längder och

Samoa *weil* *mit*

100

Stans Hoff, Reverend

2

Stanno appi, e voron
runda eller flautade